

brother®

ITALIANO

TZe
TAPE

P-touch

2730

GUIDA DELL'UTENTE

Prima di iniziare a usare la P-touch, leggere la presente Guida dell'utente.

Tenere a portata di mano la presente Guida dell'utente, come riferimento futuro.



- 1 INTRODUZIONE
- 2 COME INIZIARE
- 3 MODIFICA DI UN'ETICHETTA
- 4 STAMPA DI ETICHETTE
- 5 USO DELLA MEMORIA DEL FILE
- 6 MANUTENZIONE DELLA P-TOUCH
- 7 RICERCA GUASTI
- 8 APPENDICE
- 9 INDICE

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato l'etichettatrice P-touch 2730.

La nuova P-touch è un sistema di etichettatura facile da usare e ricco di funzionalità, che consente di creare etichette professionali e di alta qualità. Oltre all'agevole creazione di etichette mediante layout preformati, il software di modifica P-touch fornisce funzionalità avanzate di formattazione di etichette, formati di blocchi, codici a barre e funzioni di numerazione automatica.

Il presente manuale contiene le varie precauzioni e procedure di base da adottare e da seguire durante l'uso dell'etichettatrice. Prima di iniziare a usare il prodotto, leggere attentamente questa guida e conservarla per una futura consultazione.

Dichiarazione di conformità (solo Europa)

BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Giappone

dichiara che questo prodotto e l'adattatore CA sono conformi ai requisiti essenziali di tutte le direttive e i regolamenti pertinenti applicati all'interno dell'Unione Europea.

La Dichiarazione di conformità (DoC) può essere scaricata dal nostro sito Web.

Visitare il sito <http://solutions.brother.com>

- scegliere l'area geografica (es.: Europe)
- scegliere il Paese
- scegliere il modello
- scegliere "Manuali"
- scegliere Dichiarazione di conformità. (* Selezionare la lingua desiderata.)

Federal Communications Commission (FCC) - Dichiarazione di conformità (Solo per gli USA)

Responsible Party: Brother International Corporation
100 Somerset Corporate Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911 USA
TEL: (908) 704-1700

declares that the products

Product Name: Brother P-touch Electronic Labeling System
Model Number: PT-2730

comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

Dichiarazione di conformità internazionale ENERGY STAR®

Scopo del programma internazionale ENERGY STAR® è promuovere lo sviluppo e la diffusione di apparecchiature per ufficio a risparmio energetico. In qualità di partner ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. ha stabilito che questo prodotto soddisfa i requisiti di efficienza energetica ENERGY STAR®.



Avviso sulla redazione e la pubblicazione

Il presente manuale è stato redatto e pubblicato sotto la supervisione di Brother Industries, Ltd. e contiene le descrizioni e le specifiche più recenti del prodotto.

Il contenuto del manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Se si renderanno disponibili nuove versioni del software PT-2730, questo manuale potrebbe non riflettere le caratteristiche aggiornate. Pertanto, potrebbe accadere che il software e il contenuto di questo manuale differiscano.

Marchi e copyright

Il logo Brother è un marchio registrato di Brother Industries, Ltd.

Brother è un marchio registrato di Brother Industries, Ltd.

© 2013 Brother Industries, Ltd. Tutti i diritti riservati.

Microsoft, Windows Vista e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Apple, Macintosh e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.

I nomi di altri software o prodotti citati nel presente documento sono marchi di fabbrica o marchi registrati delle rispettive aziende.

Ciascuna azienda il cui software viene citato nel presente manuale dispone di un accordo di licenza per il software specifico dei programmi posseduti.

Tutti i nomi commerciali e dei prodotti delle aziende citati nei prodotti Brother, i relativi documenti e qualsiasi altro materiale sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

Sommario

Come usare la P-touch.....	4
Precauzioni di sicurezza.....	6
Precauzioni generali.....	9
Simboli utilizzati in questa guida	10
COME INIZIARE	11
Disimballaggio della P-touch	11
Descrizione generale.....	12
Display LCD e tastiera.....	13
Display LCD	13
Nomi e funzioni dei tasti.....	14
Alimentazione.....	16
Batteria.....	16
Adattatore CA	17
Inserimento di una cassetta nastro	18
Accensione/spegnimento	19
Alimentazione del nastro	20
Avanz & taglia.....	20
Solo avanz	20
Display LCD	21
Contrasto LCD	21
Modalità di visualizzazione	21
Retroilluminazione	22
Impostazione di lingua e unità di misura	22
Lingua	22
Unità.....	22
MODIFICA DI UN'ETICHETTA.....	23
Immissione e modifica di testo	23
Immissione di testo dalla tastiera.....	23
Uso del promemoria di testo	23
Aggiunta di una nuova riga	24
Aggiunta di un nuovo blocco.....	24
Spostamento del cursore	24
Inserimento di testo.....	24
Inserimento di una tabulazione	24
Eliminazione di testo	25
Immissione di simboli	26
Immissione di simboli usando la funzione Simbolo.....	26
Uso della funzione aggiornamento simbolo	27

INTRODUZIONE

Immissione di caratteri accentati.....	29
Impostazione degli attributi dei caratteri.....	30
Impostazione degli attributi di carattere per etichetta.....	30
Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga.....	30
Impostazione dell'adattamento automatico dello stile.....	34
Impostazione degli attributi di un'etichetta.....	35
Uso dei layout di formattazione automatica.....	38
Uso di modelli - Esempio di creazione di un'etichetta d'inventario.....	38
Uso dei layout a blocco.....	42
Uso della funzione Ora&Data.....	46
Impostazione dell'orologio.....	46
Impostazione del formato di data e ora.....	47
Impostazione dell'indicazione dell'ora.....	48
[Tempo].....	48
[Formato dell'indicazione dell'ora].....	49
[Inoltro].....	50
Creazione di un'etichetta di codice a barre.....	51
Impostazione dei parametri dei codici a barre.....	52
Immissione dei dati dei codici a barre.....	53
Modifica ed eliminazione di un codice a barre.....	54

STAMPA DI ETICHETTE 55

Anteprima dell'etichetta.....	55
Stampa di un'etichetta.....	55
Stampa di un'unica copia.....	56
Stampa di più copie.....	56
Numerazione automatica delle etichette.....	57
Stampa speculare.....	58
Opzioni di taglio del nastro.....	59
Regolazione della lunghezza dell'etichetta.....	61
Applicazione di etichette.....	61
Stampa dalla raccolta di etichette.....	62
Stampa di un'etichetta dalla raccolta di etichette memorizzata nell'apparecchio.....	62
Scaricamento di una nuova categoria di raccolta di etichette (solo Windows®).....	66
Scaricamento sulla P-touch di una categoria di raccolta di etichette.....	66
Scaricamento di una nuova categoria di raccolta di etichette in P-touch Editor/Aggiornamento di P-touch Editor Software.....	69

USO DELLA MEMORIA DEL FILE..... 71

Memorizzazione di un'etichetta.....	71
Apertura di un file di etichetta memorizzato.....	71
Stampa di un file di etichetta memorizzato.....	72
Eliminazione di un file di etichetta memorizzato.....	72

.....	
MANUTENZIONE DELLA P-TOUCH	73
Ripristino della P-touch	73
Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite (i dati scaricati non vengono ripristinati).....	73
Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite (i dati scaricati vengono ripristinati).....	73
Manutenzione.....	73
Pulizia dell'unità	73
Pulizia della testina di stampa.....	74
Pulizia della taglierina	74
RICERCA GUASTI	75
Cosa fare quando.....	75
Messaggi di errore.....	77
APPENDICE	80
Specifiche.....	80
INDICE.....	81

Come usare la P-touch

■ Creare un'etichetta con la P-touch

1 | COME INIZIARE

Preparare la P-touch. **P. 11**

2 | CREAZIONE DI UN'ETICHETTA

- Immissione e modifica di testo. **P. 23**
- Immissione di simboli. **P. 26**
- Immissione di caratteri accentati. **P. 29**
- Uso dei layout di formattazione automatica. **P. 38**



Oltre all'immissione di testo, la P-touch dispone di un'ampia gamma di opzioni di formattazione.

Creare etichette di questo tipo:



3 | STAMPA DI ETICHETTE

- Stampa di un'etichetta. **P. 55**
- Opzioni di taglio del nastro. **P. 59**
- Stampa dalla Raccolta di etichette. **P. 62**



Prima di stampare, è possibile controllare il layout dell'etichetta mediante la funzione di anteprima.

Creare etichette di questo tipo:



■ Creare un'etichetta collegando la P-touch a un PC

1 | COME INIZIARE

Questa P-touch può essere utilizzata come sistema desktop autonomo oppure può essere collegata a un PC/Mac e utilizzata con il software P-touch Editor in dotazione per creare etichette più elaborate.

Per collegare la P-touch a un computer, usare il cavo USB in dotazione e installare il software e i driver P-touch Editor.

- Preparare la P-touch.
- Preparare il PC.

Guida di installazione del software

2 | CREAZIONE DI UN'ETICHETTA

- Avviare il P-touch Editor Software.
- Immettere il testo dell'etichetta mediante P-touch Editor.

Guida del software

Guida di installazione del software

Creare etichette di questo tipo:



3 | STAMPA DI ETICHETTE

- Stampare l'etichetta.

Guida del software

Guida di installazione del software

■ Stampa dalla raccolta di etichette

Utilizzando la funzione Raccolta di etichette, le etichette possono essere create facilmente selezionando e stampando i design già integrati nel dispositivo.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Precauzioni di sicurezza

Per evitare infortuni e danni, le note importanti sono spiegate mediante una serie di simboli. I simboli e il relativo significato sono i seguenti:

 AVVERTENZA	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, potrebbe provocare la morte o gravi infortuni.
 ATTENZIONE	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non viene evitata, può provocare infortuni di piccola o moderata entità.

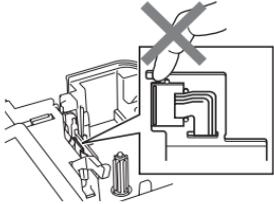
I simboli utilizzati in questo manuale sono i seguenti:

 Operazione NON consentita.	 NON smontare il prodotto.
 NON spruzzare né immergere il prodotto in acqua.	 NON toccare una determinata parte del prodotto.
 Operazione obbligatoria.	 Scollegamento dell'alimentazione.
 Avviso di sicurezza	 Avvisa della possibilità di scosse elettriche.

AVVERTENZA

P-touch

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare incendi, scosse elettriche e il rischio di infortuni e/o danni.

-  EVITARE che la P-touch si bagni in qualunque modo.
-  NON toccare nessuna parte metallica vicino alla testina di stampa. Durante l'uso, la testina di stampa si scalda notevolmente e resta calda anche immediatamente dopo l'uso. Non toccarla direttamente con le mani.
- 
-  NON smontare la P-touch.
Per ispezioni, regolazioni e riparazioni della stampante, rivolgersi al punto vendita in cui la P-touch è stata acquistata o al centro servizi autorizzato locale.
-  Per l'imballaggio della stampante sono stati utilizzati dei sacchetti di plastica. Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere i sacchetti lontani dalla portata dei bambini.
-  Se si nota un odore strano, calore, scolorimento, deformazione o qualsiasi evento insolito durante l'uso o lo stoccaggio, scollegare immediatamente l'adattatore CA, rimuovere le batterie e interrompere l'uso della stampante.
-  Per evitare di danneggiarla, non lasciare cadere a terra la P-touch, non urtarla né sbatterla contro altri oggetti.
-  NON utilizzare la P-touch se all'interno sono presenti corpi estranei. In caso di ingresso nella stampante di sostanze metalliche o di corpi estranei, scollegare l'adattatore CA, rimuovere le batterie e contattare il punto vendita presso il quale era stata acquistata la P-touch, oppure rivolgersi al centro servizi autorizzato locale.

⚠ AVVERTENZA

Batteria

Per evitare fuoriuscita di liquido dalle batterie, ustioni, rottura delle batterie o infortuni, attenersi a queste indicazioni.

- ⊘ NON gettare sul fuoco, scaldare, mandare in cortocircuito, ricaricare o smontare le batterie.

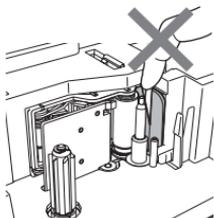
Adattatore CA

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare incendi, danni, scosse elettriche, guasti o il rischio di infortuni.

- ⓘ Utilizzare sempre la tensione specificata (220-240 V) e l'adattatore CA consigliato. La mancata osservanza di questa indicazione potrebbe essere causa di incidenti o danni. Brother non si assumerà nessuna responsabilità per eventuali incidenti o danni derivanti dal mancato utilizzo dell'adattatore CA, del cavo dell'adattatore e del cavo USB.
- ⊘ Non collegare ad altri prodotti l'adattatore CA in dotazione, il cavo dell'adattatore, la spina di alimentazione e il cavo USB.
- ⚠ Scollegare immediatamente il cavo dell'adattatore CA e spegnere l'etichettatrice P-touch durante i temporali. Esiste un potenziale rischio di scosse elettriche causate dai fulmini.
- ⊘ NON toccare l'adattatore CA o la spina con le mani bagnate.
- ⊘ NON usare l'adattatore CA in luoghi con elevata umidità, ad esempio i bagni.
- ⊘ NON usare un cavo dell'adattatore o una spina di alimentazione danneggiati.
- ⊘ NON posizionare oggetti pesanti sul cavo o sulla spina dell'adattatore ed evitare di danneggiarli o modificarli. Non piegare o tirare con forza il cavo dell'adattatore.
- ⊘ NON far cadere a terra, colpire o danneggiare l'adattatore CA.
- ⓘ Assicurarsi che la spina sia completamente inserita nell'uscita di alimentazione. La presa da utilizzare deve essere saldamente fissata alla parete.

Taglierina

- ⊘ NON toccare la lama della taglierina.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

ATTENZIONE

Batteria

Per evitare la fuoriuscita di liquido della batteria, ustioni e rottura della batteria, attenersi a queste indicazioni.

-  NON utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
-  NON mescolare le batterie alcaline con altri tipi di batterie.
-  NON posizionare l'estremità positiva e negativa nella posizione errata.
-  Rimuovere le batterie se la P-touch non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo.

Adattatore CA

-  Se la P-touch non verrà utilizzata per un periodo di tempo prolungato, scollegare l'adattatore CA dall'uscita di alimentazione.
-  Quando si scollega l'adattatore dalla presa elettrica, afferrare sempre bene la spina.

Taglierina

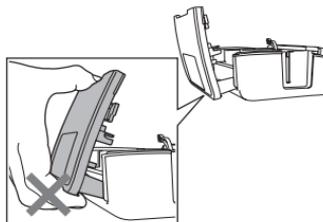
Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare piccoli infortuni personali o di danneggiare la stampante.

-  NON aprire il coperchio superiore quando la taglierina è in funzione.
-  NON applicare pressione eccessiva sulla taglierina.

P-touch

Attenersi alle seguenti indicazioni per evitare piccoli infortuni personali o di danneggiare la P-touch.

-  Posizionare la P-touch su una superficie piana e stabile, ad esempio una scrivania.
-  NON lasciare la P-touch alla portata dei bambini con il coperchio della taglierina aperto.
-  NON posizionare oggetti pesanti sopra la P-touch.
-  Per evitare infortuni, fare attenzione a non mettere le dita nelle aree mostrate nelle illustrazioni.



Precauzioni generali

- NON installare questo dispositivo in prossimità di dispositivi che possano causare interferenze elettromagnetiche. La vicinanza di un televisore, di una radio e così via può causare il malfunzionamento della stampante.
- NON utilizzare la P-touch in modi o per scopi non previsti in questa guida. Ciò potrebbe provocare incidenti o danneggiare l'apparecchio.
- NON inserire oggetti estranei nella fessura di uscita del nastro, il connettore dell'adattatore CA o la porta USB, ecc.
- NON toccare con le dita la testina di stampa. Per pulire la testina di stampa, utilizzare l'apposita cassetta di pulizia opzionale (TZe-CL4), la funzione di pulizia automatica della stampante, oppure un panno morbido (es.: un batuffolo di cotone) (fare riferimento a "Pulizia dell'unità" a pagina 73).
- NON pulire l'apparecchio con alcol o altri solventi organici. Utilizzare solo un panno morbido asciutto.
- NON collocare la P-touch in luoghi esposti alla luce diretta del sole, in prossimità di radiatori o altri apparecchi che emettono calore, oltre che in luoghi soggetti a temperature estremamente elevate o basse, alta umidità o in ambienti polverosi. Intervallo di temperatura di funzionamento standard: da 10 a 35 °C.
- NON appoggiare gomma o vinile sulla stampante per un periodo di tempo prolungato, altrimenti la stampante potrebbe macchiarsi.
- A seconda delle condizioni ambientali e delle impostazioni definite, alcuni caratteri o simboli potrebbero risultare di difficile lettura.
- Per questo apparecchio, usare nastri Brother TZe.
- NON tirare né esercitare pressione sul nastro nella cassetta. In caso contrario, la cassetta nastro o la stampante potrebbero danneggiarsi.
- NON stampare etichette utilizzando una cassetta nastro vuota, oppure senza aver inserito la cassetta stessa all'interno della P-touch, in quanto si potrebbe danneggiare la testina di stampa.
- NON tentare di tagliare il nastro durante la stampa o l'alimentazione, in quanto così facendo esso si danneggerebbe.
- Si consiglia di utilizzare il cavo USB in dotazione con la P-touch. Qualora dovesse essere necessario usare un altro cavo USB, assicurarsi che sia di buona qualità.
- Fare attenzione a non graffiare il CD-ROM. Non collocare il CD-ROM in qualsiasi luogo esposto a temperature elevate o basse. Non mettere oggetti pesanti sul CD-ROM ed evitare di piegarlo.
- Il software presente sul CD-ROM è destinato all'uso con la P-touch e può essere installato su più di un PC.
- Consigliamo vivamente di leggere attentamente la presente Guida dell'utente prima di usare la P-touch e quindi di tenerla a portata di mano come riferimento futuro.
- A seconda della posizione, del materiale e delle condizioni ambientali, l'etichetta può non staccarsi o diventare irremovibile, il colore dell'etichetta può cambiare o essere trasferito su altri oggetti. Prima di applicare l'etichetta, controllare la condizione ambientale e il materiale.
- NON esporre le cassette nastro alla luce solare diretta, a temperature o umidità elevate o a polvere. Riporre le cassette nastro in un luogo fresco e scuro. Utilizzare le cassette nastro subito dopo aver aperto la confezione che le contiene.
- Attraverso un'etichetta applicata, potrebbero essere visibili i segni lasciati dall'inchiostro con contenuto di olio o acqua. Per nascondere i segni, applicare due etichette una sopra l'altra, oppure utilizzare un'etichetta di colore scuro.
- Ogni dato conservato nella memoria andrà perso in caso di malfunzionamento o riparazione della P-touch e anche se le batterie si scaricano.
- Quando si scollega l'alimentazione per più di due minuti, tutto il testo e le impostazioni di formattazione verranno cancellate. Tutti i file di testo memorizzati e le impostazioni dell'orologio verranno anch'esse cancellate.
- Notare che Brother Industries, Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle precauzioni elencate.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Simboli utilizzati in questa guida

Nel presente manuale sono utilizzati i seguenti simboli, per indicare ulteriori informazioni.

-  : Questo simbolo indica le informazioni o le operazioni che potrebbero provocare danni o infortuni, qualora venissero ignorate, oppure le operazioni che generano errori.
-  : Questo simbolo indica informazioni o istruzioni utili per comprendere e utilizzare la P-touch in modo più efficiente.

COME INIZIARE

Disimballaggio della P-touch

Prima di usare la P-touch, verificare che la confezione contenga quanto segue.

P-touch PT-2730



Cassetta nastro iniziale



CD-ROM



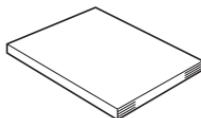
Cavo USB



Adattatore CA

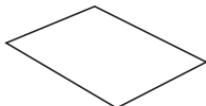


Guida dell'utente



La spina dell'adattatore varia in base al Paese.

Guida di installazione del software



Per scaricare la versione PDF della Guida dell'utente, visitare il sito <http://solutions.brother.com>

Per scaricare la versione PDF della Guida di installazione del software, visitare il sito <http://solutions.brother.com>

1

2

3

4

5

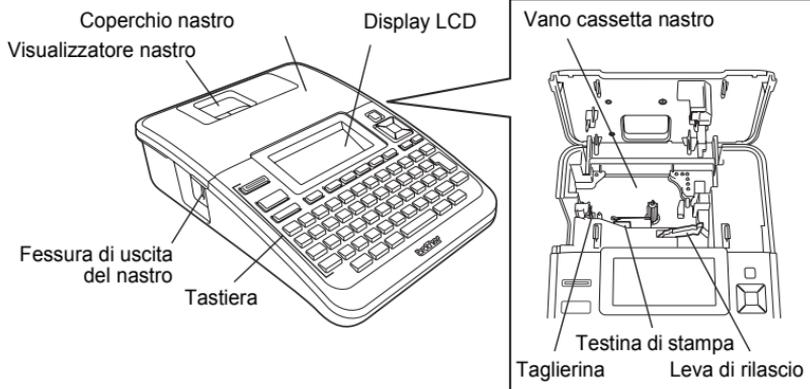
6

7

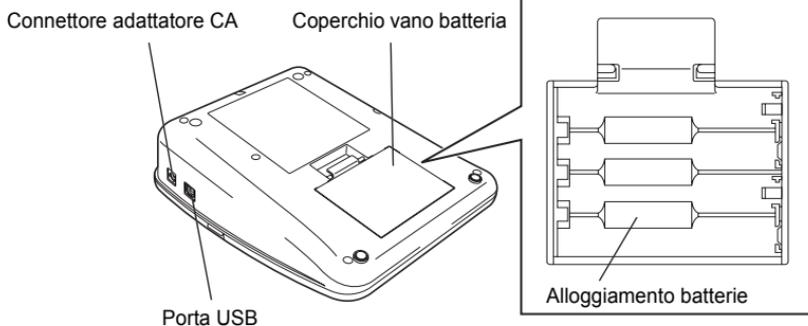
8

9

Descrizione generale

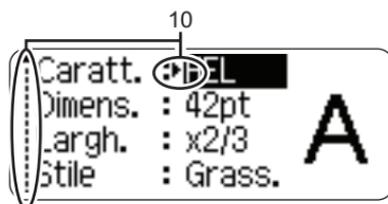
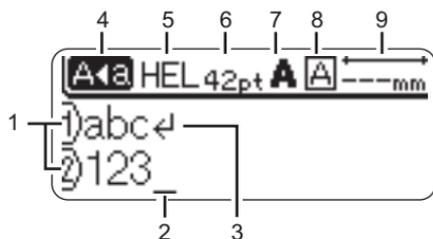


Quando viene spedito dalla fabbrica, il display LCD è coperto da una pellicola protettiva che ne evita il danneggiamento. Prima di usare la P-touch, rimuovere la pellicola.



Display LCD e tastiera

Display LCD



1. Numero riga

Indica il numero di riga all'interno del layout dell'etichetta.

2. Corsore

I caratteri vengono immessi alla sinistra del cursore. Indica la posizione di input dei dati corrente.

3. Simbolo di Invio

Indica la fine di una riga di testo.

4. Modalità Bloc Maiusc

Indica che la modalità Bloc Maiusc è attivata.

5-8. Guida sullo stile

Indica le impostazioni correnti relative a font (5), dimensioni dei caratteri (6), stile dei caratteri (7) e cornice (8).

9. Lunghezza nastro

Indica la lunghezza del nastro per il testo immesso.

10. Selezione cursore

Usare i tasti ▲ e ▼ per selezionare le opzioni di menu e i tasti ◀ e ▶ per modificare le impostazioni.

⚠ Per modificare il contrasto e la modalità di visualizzazione, nonché per accendere e spegnere la retroilluminazione, fare riferimento a "Display LCD" a pagina 21.

1

2

3

4

5

6

7

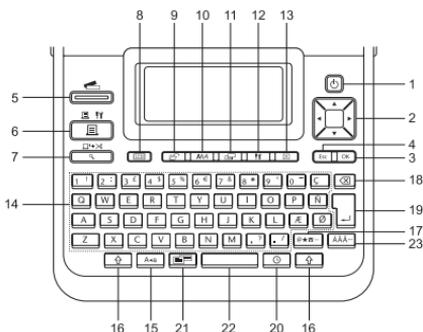
8

9

COME INIZIARE

Nomi e funzioni dei tasti

■ Per l'Italia



La lingua predefinita è "Inglese".

1. Alimentazione

Accende e spegne la P-touch.

2. Cursore (▲▼◀▶)

- Sposta il cursore nella direzione della freccia.
- Usare i tasti ▲ e ▼ per modificare le impostazioni dell'orologio.

3. OK

Seleziona l'opzione visualizzata.

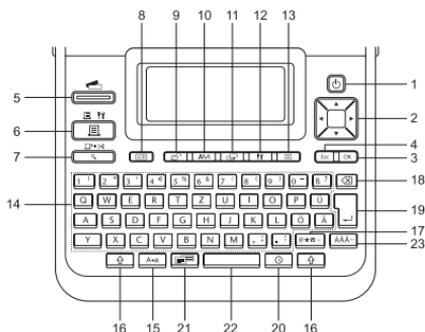
4. Esc

Annulla il comando corrente e ripristina il display sulla schermata di immissione dati o sul passaggio precedente.

5. Raccolta di etichette

Consente di selezionare e stampare le raccolte di etichette.

■ Per la Svizzera



La lingua predefinita è "Tedesco".

6. Stampa

- Stampa sul nastro il design dell'etichetta corrente.
- Se utilizzato in combinazione con il tasto **Maiusc**, apre il menu Opzioni di stampa.

7. Anteprima

- Visualizza un'anteprima dell'etichetta.
- Inserisce 23 mm di nastro bianco e quindi taglia automaticamente il nastro quando viene utilizzato in combinazione con il tasto **Maiusc**.

8. Display

Consente di modificare la schermata della modalità di visualizzazione del testo e il display dell'orologio.

9. File

Consente di stampare, aprire, salvare o eliminare le etichette utilizzate di frequente.

10. Testo

- Consente di impostare gli attributi dei caratteri relativi all'etichetta.
- Gli attributi dei caratteri possono essere impostati per ciascuna riga dell'etichetta, quando il menu Testo viene aperto in combinazione con il tasto **Maiusc**.

11. Etichetta

Consente di impostare gli attributi relativi all'etichetta.

12. Impostazione

Consente di definire le preferenze operative (codice a barre, data e ora, contrasto LCD, ecc.) da impostare per il P-touch.

13. Cancella

Cancella tutto il testo immesso, oppure tutte le impostazioni relative al testo e all'etichetta corrente.

14. Carattere

- Utilizzare questi tasti per digitare lettere o numeri.
- Le lettere maiuscole e i simboli possono essere immessi utilizzando questi tasti in combinazione con il tasto **Bloc Maiusc** o **Maiusc**.

15. Bloc Maiusc

Attiva e disattiva la modalità Bloc Maiusc.

16. Maiusc

Utilizzare questo tasto in combinazione con i tasti di lettere e numeri per digitare le lettere maiuscole o i simboli riportati sui tasti numerici.

17. Simbolo

Utilizzare questo tasto per selezionare e immettere un simbolo da un elenco di simboli disponibili.

18. Backspace

Elimina il carattere alla sinistra del cursore.

19. Invio

- Inserisce una nuova riga durante l'immissione di testo.
- Inserisce un nuovo blocco quando viene utilizzato in combinazione con il tasto **Maiusc**.

20. Ora

- Inserisce la data e l'ora selezionata nella posizione del cursore, nella schermata di immissione del testo.
- Se utilizzato in combinazione con il tasto **Maiusc**, compare il display dell'orologio.

21. Formattazione automatica

Consente di creare etichette utilizzando modelli o formati di blocchi predefiniti.

22. Spazio

- Inserisce uno spazio vuoto.
- Ripristina un'impostazione sul valore predefinito.

23. Accentto

Consente di selezionare e immettere un carattere accentato.

1

2

3

4

5

6

7

8

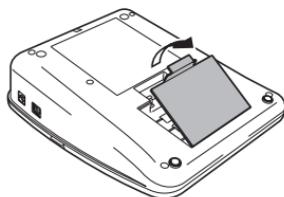
9

Alimentazione

Batteria

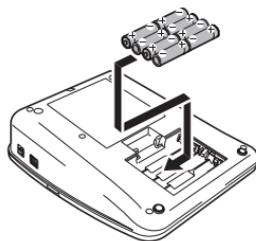
- 1** Dopo aver verificato che l'alimentazione sia disattivata, rimuovere il coperchio del vano batteria sulla parte posteriore dell'apparecchio. Se le batterie si trovano già nell'apparecchio, rimuoverle.

! Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi che l'alimentazione sia disattivata.

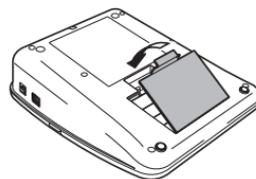


- 2** Inserire otto nuove batterie alcaline formato AA (LR6), assicurandosi che i poli positivo (+) e negativo (-) delle batterie corrispondano ai simboli di positivo (+) e negativo (-) all'interno del vano batterie.

! Sostituire sempre tutte e otto le batterie contemporaneamente, utilizzando batterie nuove.



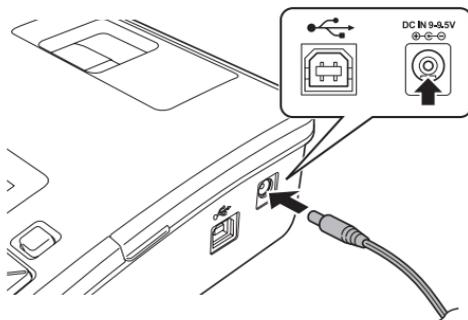
- 3** Applicare il coperchio del vano batterie inserendo i tre ganci inferiori negli alloggiamenti dell'apparecchio, quindi abbassandoli saldamente fino a quando non si inseriscono in posizione.



- ! • Rimuovere le batterie se la P-touch non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo.
• Quando si scollega l'alimentazione per più di due minuti, tutto il testo e le impostazioni di formattazione verranno cancellate. Tutti i file di testo memorizzati e le impostazioni dell'orologio verranno anch'esse cancellate.

Adattatore CA

Collegare l'adattatore CA direttamente alla P-touch.



- 1** Inserire la spina presente sul cavo dell'adattatore CA nel connettore contrassegnato con l'indicazione DC IN 9-9.5V sulla P-touch.
- 2** Inserire la spina dell'adattatore CA in una presa elettrica standard.

- ! • Spegnerne la P-touch prima di scollegare l'adattatore CA.
 - Non tirare e non piegare il cavo dell'adattatore CA.
- 💡 Per proteggere e conservare le impostazioni della memoria e dell'orologio della P-touch quando l'adattatore CA è scollegato, si consiglia di installare nell'apparecchio delle batterie alcaline formato AA (LR6).

⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare solo l'apposito adattatore progettato per la P-touch. La mancata osservanza di questa indicazione potrebbe essere causa di incidenti o danni. Brother non si assumerà nessuna responsabilità per eventuali incidenti o danni derivanti dal mancato utilizzo dell'adattatore CA.
- Non collegare l'adattatore CA a una presa elettrica non standard. La mancata osservanza di questa indicazione potrebbe essere causa di incidenti o danni. Brother non si assumerà nessuna responsabilità per eventuali incidenti o danni derivanti dal mancato utilizzo di una presa elettrica standard.

⚠ ATTENZIONE

- Quando non si prevede di utilizzare la P-touch per un periodo di tempo prolungato, scollegare l'adattatore CA dalla P-touch e dalla presa elettrica.
- Quando si scollega l'alimentazione per più di due minuti, tutto il testo e le impostazioni di formattazione verranno cancellate. Tutti i file di testo memorizzati verranno anch'essi cancellati.

1

2

3

4

5

6

7

8

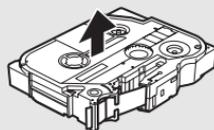
9

Inserimento di una cassetta nastro

Nella P-touch si possono utilizzare cassette nastro larghe 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm o 24 mm. Usare cassette nastro Brother con il simbolo .

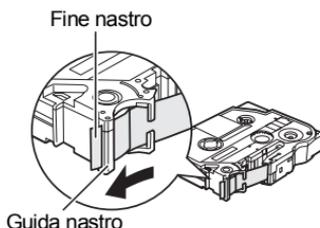


- Se la nuova cassetta nastro dispone di un fermo di cartone, rimuovere il fermo prima di inserire la cassetta.



1

Controllare che l'estremità del nastro non sia piegata e che passi attraverso la guida nastro. Se il nastro non passa, farlo passare attraverso l'apposita guida facendo riferimento all'illustrazione.



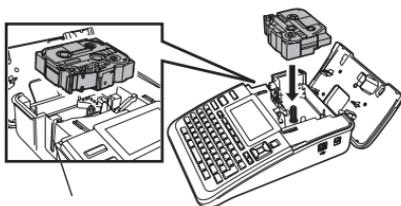
2

Dopo aver verificato che l'alimentazione è disattivata, sollevare e aprire il coperchio nastro. Se nell'apparecchio è stata inserita una cassetta nastro, rimuoverla tirando con decisione verso l'alto.



- 3** Inserire la cassetta nastro nello scomparto nastro, con l'estremità del nastro rivolta verso la fessura di uscita del nastro e premere saldamente fino a quando non si sente uno scatto.

! Quando si inserisce la cassetta nastro, assicurarsi che il nastro e il nastro inchiostro non si impiglino sulla testina di stampa.



Fessura di uscita del nastro

- 4** Chiudere il coperchio nastro.

! Quando si chiude il coperchio nastro, assicurarsi che la leva di rilascio sia sollevata. Il coperchio nastro non può essere chiuso se la leva di rilascio è abbassata.



- ! • Inserire il nastro per tendere il nastro allentato e il nastro inchiostro dopo aver inserito la cassetta nastro, tenendo premuto il tasto **Maiusc** e premendo il tasto **Anteprima**.
 • **Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostro potrebbe venire scaricato con il nastro.**
 • Conservare le cassette nastro in un luogo scuro e fresco, lontano dalla luce solare diretta e da temperature elevate o luoghi polverosi. Utilizzare la cassetta nastro il più rapidamente possibile, dopo aver aperta la confezione sigillata.

Accensione/spegnimento

Premere il tasto **Alimentazione** per accendere la P-touch.
 Premere di nuovo il tasto **Alimentazione** per spegnere la P-touch.

- 💡 • La P-touch dispone di una funzione di risparmio energetico che si disattiva automaticamente, nel caso in cui non venga premuto alcun tasto entro un certo periodo di tempo, in determinate condizioni operative. Per ulteriori dettagli, consultare la tabella Tempo spegnimento automatico qui di seguito.
 • Se le batterie sono installate, oppure se la P-touch è collegata a una presa elettrica mediante l'adattatore CA, al momento dell'accensione vengono visualizzate le informazioni relative alla sessione precedente.

● Tempo spegnimento automatico ●

	Solo P-touch	Collegata al PC
Con adattatore CA	8 ore	8 ore
Con batteria	5 minuti	Mancato utilizzo per 1 ora dopo il collegamento alla porta USB

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Alimentazione del nastro

Avanz & taglia

La funzione Avanz & taglia fa avanzare 23 mm di nastro vuoto, quindi lo taglia.



- Assicurarsi di far avanzare il nastro e il nastro inchiostro per tenderli dopo l'inserimento della cassetta nastro.
- **Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostro potrebbe venire scaricato con il nastro.**
- Non bloccare la fessura di uscita del nastro durante la stampa o durante l'avanzamento del nastro. Così facendo, il nastro potrebbe incepparsi.

1

Tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Anteprima**.
Sul display LCD compare l'indicazione "Avanz & taglia?".

2

Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare l'opzione "Avanz & taglia", quindi premere **OK** o **Invio**.
Durante l'avanzamento del nastro viene visualizzato il messaggio "Inser. nas... Attendere", quindi il nastro viene tagliato.



Per uscire da questa funzione o annullare, premere **Esc**.

Solo avanz

Questa funzione fa avanzare il nastro di circa 23 mm, con la conseguenza che un'etichetta vuota fuoriesce dalla cassetta nastro. Questa operazione è consigliata in caso di utilizzo di nastri in tessuto e di nastri adesivi super resistenti, i quali vanno tagliati con le forbici.

1

Tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Anteprima**.
Sul display LCD compare l'indicazione "Avanz & taglia?".

2

Usare il tasto ▲ o ▼ per selezionare l'opzione "Solo avanz", quindi premere **OK** o **Invio**.
Durante l'avanzamento del nastro viene visualizzato il messaggio "Inser. nas... Attendere".



Per uscire da questa funzione o annullare, premere **Esc**.

Display LCD

Contrasto LCD

È possibile modificare l'impostazione del contrasto del display LCD, impostandola su uno dei cinque livelli disponibili (+2, +1, 0, -1, -2) per agevolare la lettura della schermata. L'impostazione predefinita è "0".

- 1] Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Contrasto LCD" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.
- 2] Selezionare un livello di contrasto usando il tasto ▲ o ▼. Il contrasto dello schermo cambia ogni volta che si preme il tasto ▲ o ▼, consentendo di impostare il contrasto più idoneo.
- 3] Premere il tasto **OK** o **Invio**.

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premendo il tasto **Spazio** sulla schermata di impostazione del contrasto, il contrasto viene impostato sul valore predefinito "0".

Modalità di visualizzazione

Premendo ripetutamente il tasto **Display** è possibile cambiare la modalità di visualizzazione, impostando quella con lo stile preferito. È possibile selezionare tre schermate di immissione del testo (guida + 2 righe di testo, 3 righe di testo, guida + 1 riga) e il display dell'orologio.



- È inoltre possibile cambiare la visualizzazione dell'orologio impostando la schermata di immissione del testo (guida + 2 righe di testo) premendo un tasto qualsiasi della tastiera, oltre al tasto **Alimentazione**.
- Per regolare l'orologio impostando la data e l'ora corrente, fare riferimento a "Impostazione dell'orologio" a pagina 46.
- Per selezionare il formato desiderato per visualizzare la data e l'ora, fare riferimento a "Impostazione del formato di data e ora" a pagina 47.

COME INIZIARE

Retroilluminazione

È possibile impostare la retroilluminazione su Accesa o su Spenta. Il display è meglio visibile con la retroilluminazione impostata su Accesa. L'impostazione predefinita è "Accesa".

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Retroilluminazione" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Selezionare "Accesa" o "Spenta" usando il tasto ▲ o ▼.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.

 Disattivando la retroilluminazione è possibile risparmiare energia.

Impostazione di lingua e unità di misura

Lingua

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Lingua" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Selezionare una lingua per i comandi di menu e i messaggi visualizzati sul display LCD utilizzando il tasto ▲ o ▼.

È possibile selezionare una lingua tra "Český", "Dansk", "Deutsch", "English", "Español", "Français", "Hrvatski", "Italiano", "Magyar", "Nederlands", "Norsk", "Polski", "Português", "Română", "Slovenski", "Slovenský", "Suomi", "Svenska" e "Türkçe".

3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.

 Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

Unità

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Unità" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Selezionare un'unità per le dimensioni visualizzate sul display LCD, utilizzando il tasto ▲ o ▼.

È possibile selezionare "mm" o "pollice".

3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.

 L'impostazione predefinita è "mm". Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Immissione e modifica di testo

Immissione di testo dalla tastiera

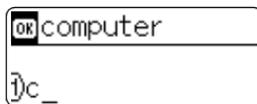
La tastiera della P-touch può essere usata allo stesso modo di una normale tastiera di computer.

Uso del promemoria di testo

Quando viene immesso un carattere, l'apparecchio ricorda le sequenze di caratteri che iniziano con il carattere immesso da una cronologia di tutte le sequenze di caratteri stampati fino a quel momento e visualizza un elenco di opzioni selezionabili.

1 Immettere "c".

2 L'apparecchio visualizza l'ultima parola stampata che inizia con la lettera "c", ad esempio "computer".



3 Premere il tasto **OK** per visualizzare le altre opzioni di parole corrispondenti al carattere immesso.
Premere il tasto **▲** o **▼** per selezionare la parola desiderata.

4 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
La parola con il carattere selezionato verrà quindi visualizzata sulla riga di testo.

 Le impostazioni di Promemoria testo possono essere modificate premendo il tasto **Impostazione**.

Eliminazione della memoria di Promemoria testo

1 Premere il tasto **Impostazione**.

2 Premere il tasto **▲** o **▼** per selezionare "Promemoria testo", quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

3 Premere il tasto **▲** o **▼** per selezionare "Azzera memoria", quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.

4 Viene visualizzata l'indicazione "Cancella tutto il testo salvato in memoria?".

5 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Tutte le opzioni di testo in memoria saranno eliminate.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Aggiunta di una nuova riga

Per terminare la riga di testo corrente e iniziare una nuova riga, premere il tasto **Invio**. Alla fine della riga compare un simbolo di invio e il cursore si sposta all'inizio della nuova riga.



- Esiste un numero massimo di righe di testo che si possono immettere per ciascuna larghezza di nastro. È possibile immettere 7 righe al massimo per nastro da 24 mm, 5 righe per nastro da 18 mm, 3 righe per nastro da 12 mm, 2 righe per nastro da 9 mm e da 6 mm e 1 riga per nastro da 3,5 mm.
- Se si preme il tasto **Invio** quando esistono già sette righe, viene visualizzato un messaggio di errore.
- Per modificare l'attributo di carattere di ciascuna riga, fare riferimento a "Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga" a pagina 30.

Aggiunta di un nuovo blocco

Per creare un nuovo blocco di testo/righe a destra del testo corrente, premere il tasto **Invio** tenendo premuto il tasto **Maiusc**. Alla fine del blocco compare il simbolo di invio ¶ e il cursore si sposta all'inizio del nuovo blocco.



In un'etichetta è possibile immettere 5 blocchi al massimo.

Spostamento del cursore

- Premere il tasto ▲, ▼, ◀ o ▶ per spostare il cursore di uno spazio o di una riga.
- Per spostare il cursore all'inizio o alla fine della riga corrente, tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto ◀ o ▶.
- Per spostare il cursore all'inizio o alla fine del testo, tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto ▲ o ▼.

Inserimento di testo

Per inserire testo aggiuntivo in una riga di testo esistente, spostare il cursore sul carattere a destra della posizione in cui si desidera iniziare a inserire testo, quindi immettere il testo aggiuntivo. Il nuovo testo viene aggiunto a sinistra del cursore.

Inserimento di una tabulazione

Per inserire uno spazio di tabulazione tra la riga di testo esistente, spostare il cursore sul punto in cui si desidera aggiungere una tabulazione e premere il tasto **Impostazione** per aprire il menu Impostazione, selezionare "Tab" utilizzando i tasti ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Compare il simbolo ¶, a indicare la posizione in cui verrà immesso lo spazio di tabulazione.



- Per modificare l'impostazione della lunghezza della tabulazione, fare riferimento a "Impostazione degli attributi di un'etichetta" a pagina 35.
- Lo spazio di tabulazione può essere immesso anche premendo il tasto **Spazio** tenendo premuto il tasto **Maiusc**.

Eliminazione di testo

■ Eliminazione di un carattere alla volta

Per eliminare un carattere da una riga di testo esistente, spostare il cursore sul carattere alla destra del punto in cui si desidera iniziare a eliminare il testo e premere quindi il tasto **Backspace**. Il carattere alla sinistra del cursore viene eliminato ad ogni pressione del tasto **Backspace**.

 Tenendo premuto il tasto **Backspace**, i caratteri alla sinistra del cursore vengono eliminati continuamente.

■ Eliminazione contemporanea di tutto il testo

Usare il tasto **Cancella** per eliminare il testo in un'unica operazione.

- 1** Premere il tasto **Cancella**.
Vengono visualizzate le opzioni di cancellazione.

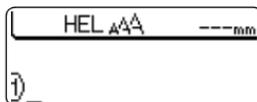


- 2** Usando il tasto **▲** o **▼**, selezionare "Solo tes." per eliminare tutto il testo, mantenendo le impostazioni di formato correnti, oppure selezionare "Testo&Form." per eliminare tutte le impostazioni di testo e formato.



 Premere il tasto **Esc** per tornare alla schermata di immissione di testo, senza cancellare né il testo né il formato.

- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Tutto il testo viene eliminato. Vengono eliminate anche tutte le impostazioni di formato, se si era selezionato Testo&Form.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Immissione di simboli

Oltre ai simboli disponibili sulla tastiera, sono disponibili altri simboli (compresi i caratteri internazionali e i caratteri ASCII), grazie all'apposita funzione.

Per immettere un simbolo, utilizzare la funzione **Simbolo** (vedere di seguito).

In alternativa, tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere un tasto sulla tastiera per immettere il simbolo stampato nell'angolo superiore destro selezionato.

Immissione di simboli usando la funzione **Simbolo**

- 1** Premere il tasto **Simbolo**.
Viene visualizzato un elenco di categorie di simboli e simboli della relativa categoria.



L'ultimo simbolo immesso è selezionato nell'elenco visualizzato.

- 2** Selezionare una categoria di simboli (Punteggiatura, Business, Matematica, ecc.) usando il tasto ▲ o ▼ o premendo ripetutamente il tasto **Simbolo**, quindi selezionare un simbolo usando il tasto ◀ o ▶.

- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Il simbolo selezionato viene inserito nella riga di testo.
-

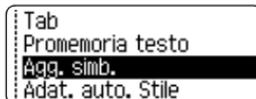


Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

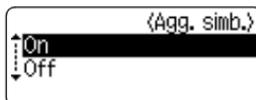
Uso della funzione aggiornamento simbolo

È possibile creare una categoria di simboli personalizzata utilizzando la funzione aggiornamento simbolo. Per prima cosa, al momento della selezione dei simboli, sarà visualizzata l'indicazione "Cat. pers.", in modo da agevolare la rapida individuazione dei simboli desiderati.

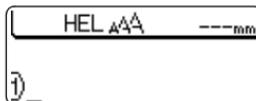
- 1** Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione, quindi selezionare "Agg. simb." usando il tasto ▲ o ▼.



- 2** Premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare la schermata Agg. Simb., quindi selezionare "On" per creare una categoria personale usando il tasto ▲ o ▼.



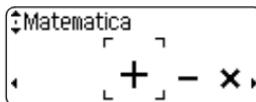
- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare l'impostazione. Viene nuovamente visualizzata la schermata di immissione del testo.



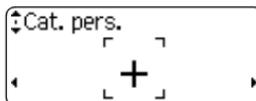
- 4** Immettere il simbolo da aggiungere alla categoria personale.



Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Immissione di simboli usando la funzione Simbolo" a pagina 26.



- 5** Premere il tasto **Simbolo**. Viene visualizzata l'indicazione "Cat. pers.", compreso il simbolo immesso al punto 4.



- In "Cat. pers." si possono immettere fino a 20 simboli. Il simbolo più vecchio verrà eliminato dalla categoria quando i simboli aggiunti a "Cat. pers." superano il numero di 20.
- Per smettere di usare la funzione Cat. pers., selezionare "Off" nella schermata Agg. simb.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Immissione di caratteri accentati

La P-touch può visualizzare e stampare una serie di caratteri accentati, come ad esempio i caratteri specifici di altre lingue.

- 1 Immettere il carattere da trasformare in carattere accentato.



La modalità Bloc Maiusc può essere utilizzata con la funzione Accento.

- 2 Premere il tasto **Accento**.
Il carattere immesso sarà trasformato in carattere accentato.

- 3 Premere ripetutamente il tasto **Accento** fino a quando il carattere accentato non sarà selezionato, oppure selezionarlo utilizzando il tasto ◀ o ▶.



L'ordine dei caratteri accentati visualizzati varia a seconda della lingua dell'LCD selezionata.

- 4 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Il carattere accentato selezionato viene inserito nella riga di testo.

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Per un elenco completo di tutti i caratteri accentati disponibili, fare riferimento alla tabella **Elenco dei caratteri accentati**.

Elenco dei caratteri accentati

Carattere	Caratteri accentati	Carattere	Caratteri accentati
a	á à â ã ä å ã ä å ã	ñ	ñ ñ ñ ñ
À	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ é	o	ó ô õ ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Õ Œ Ó
d	d' ð d	r	ř ř r
D	Ď Ď	R	Ř Ř R
e	é è ê ë ě ē è ē	s	š ś ș ș ß
E	É Ê Ë Ę Ě Ę Ę Ę	S	Š Ś Ș Ș ß
g	ğ ğ	t	ť t þ
G	Ğ Ğ	T	Ť T Þ
i	í î ï ï ï ï ï	u	ú û ü ü ü ü ü
I	Í Î Ï Ï Ï Ï Ï	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü
k	ķ	y	ý ŷ
K	Ķ	Y	Ý Ŷ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

Impostazione degli attributi dei caratteri

Impostazione degli attributi di carattere per etichetta

Usando il tasto **Testo** è possibile selezionare un font e applicare gli attributi di dimensioni, larghezza, stile, linea e allineamento.

- 1 Premere il tasto **Testo**.
Vengono visualizzate le impostazioni correnti.
- 2 Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.



Le nuove impostazioni NON vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.

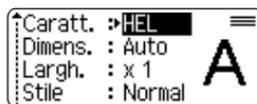


- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.
- Per un elenco di tutte le impostazioni disponibili, fare riferimento alla tabella Opzioni di impostazione.
- I caratteri piccoli potrebbero essere di difficile lettura, quando vengono applicati determinati stili (es.: Ombreggiato + Corsivo).

Impostazione degli attributi di carattere per ciascuna riga

Quando un'etichetta consiste in due o più righe di testo, è possibile impostare un valore diverso di attributi di carattere (font, dimensioni, larghezza, stile, linea e allineamento) per ciascuna riga.

Spostare il cursore sulla riga di cui si desidera cambiare l'attributo di carattere utilizzando il tasto ▲ o ▼. Dopodiché, premere il tasto **Testo** tenendo premuto il tasto **Maiusc** per visualizzare gli attributi. ( sulla schermata indica che si sta applicando l'attributo solo per quella riga specifica.)



Quando è impostato un valore di attributo diverso per ciascuna riga, premendo il tasto **Testo**, il valore verrà visualizzato come ****. Quando si cambia l'impostazione su questa schermata utilizzando il tasto ▲ o ▼, la stessa modifica sarà applicata a tutte le righe dell'etichetta.



● Opzioni di impostazione ●

Attributo	Valore	Risultato
Caratt.	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	US (USA)	ABCabc
	FLO (Florida)	ABCabc
	BEL (Belgium)	ABCabc
	SGO (San Diego)	ABCabc
	LA (Los Angeles)	ABCabc
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>

1

2

3

4

5

6

7

8

9

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Attributo	Valore	Risultato
Dimens.	Auto	Quando è selezionata l'opzione Auto, il testo viene automaticamente impostato in modo da essere stampato con le dimensioni più grandi disponibili per ciascuna larghezza di nastro.
	48pt	ABCabc
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc
Largh.	x 2	ABCabc
	x3/2	ABCabc
	x 1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc

Attributo	Valore	Risultato
Stile	Normal	ABCabc
	Grass. (Grassetto)	ABCabc
	Cont. (Contorno)	ABCabc
	Ombrg (Ombreggiato)	ABCabc
	Tin.un (Tinta unita)	ABCabc
	Corsv (Corsivo)	<i>ABCabc</i>
	C+Grs (Corsivo+Grassetto)	<i>ABCabc</i>
	C+Cnt (Corsivo+Contorno)	ABCabc
	C+Or (Corsivo+Ombreggiato)	ABCabc
	C+T.un (Corsivo+Tinta unita)	<i>ABCabc</i>
	Vert. (Verticale)	◀ m U ∞ Ω ∪
Linea	off	ABCabc
	Sott. (Sottolineato)	<u>ABCabc</u>
	Barr. (Barrato)	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Attributo	Valore	Risultato
Allinea (Allineamento)	Sinis.	ABCabc
	Centro	ABCabc
	Destra	ABCabc
	Just (Giustificato)	A B C a b c

Impostazione dell'adattamento automatico dello stile

Quando "Dimens." è impostato su "Auto" e "Lungh" è impostato su una lunghezza specifica, è possibile selezionare il modo in cui ridurre le dimensioni del testo affinché si adatti alla lunghezza dell'etichetta.

Quando è selezionata l'opzione "Dim. car.", le dimensioni totali del testo vengono modificate in modo che si adattino all'interno dell'etichetta.

Quando è selezionata l'opzione "Larg. car.", la larghezza del testo sarà ridotta fino alle dimensioni dell'impostazione x1/2. (Se è necessaria l'ulteriore riduzione in modo da adattare il testo alla lunghezza dell'etichetta selezionata, le dimensioni totali successive saranno modificate dopo aver ridotto la larghezza del testo fino all'impostazione x1/2.)

- 1] Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Adat. auto. Stile" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**. Viene visualizzata la schermata Adat. auto. Stile.
- 2] Selezionare lo stile usando il tasto ▲ o ▼.
- 3] Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare l'impostazione.



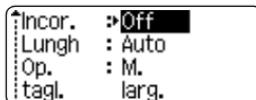
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare lo stile sull'impostazione predefinita ("Dim. car.").

Impostazione degli attributi di un'etichetta

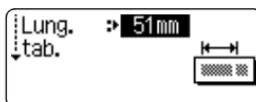
Usando il tasto **Etichetta** è possibile creare un'etichetta con una cornice di testo attorno al testo e specificare la lunghezza dell'etichetta e la lunghezza della tabulazione.

(Con il tasto **Etichetta** è inoltre possibile impostare le opzioni di taglio necessarie a stampare un'etichetta. Fare riferimento a "Opzioni di taglio del nastro" a pagina 59.)

- 1** Premere il tasto **Etichetta**.
Vengono visualizzate le impostazioni correnti.

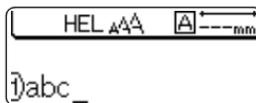


- 2** Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.



- Quando si imposta la lunghezza della tabulazione, tenere premuto il tasto ◀ o ▶ per cambiare più rapidamente il valore.
- Quando si imposta la lunghezza dell'etichetta, fare riferimento a "Regolazione della lunghezza dell'etichetta" a pagina 61.

- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.



- Le nuove impostazioni NON vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.
- Per un elenco di tutte le impostazioni disponibili, fare riferimento alla tabella Opzioni di impostazione.

1

2

3

4

5

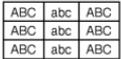
6

7

8

9

● Cornici ●

Attributo	Valore	Risultato
Incor.	Off	ABCabc
	1	
	2	
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
12		

Attributo	Valore	Risultato
Incor.	13	
	14	
	15	
	16	
	17	
	18	
	19	
	20	
Lungh	La lunghezza dell'etichetta può essere impostata all'interno dell'intervallo 30-300 mm. Se si seleziona Auto , la lunghezza dell'etichetta viene regolata automaticamente in base alla quantità di testo immesso.	
Lung. tab.	La lunghezza della tabulazione può essere impostata all'interno dell'intervallo 0-100 mm. L'impostazione predefinita è 50mm .	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Uso dei layout di formattazione automatica

Usando la funzione di formattazione automatica è possibile creare etichette in modo rapido e facile per vari scopi, come ad esempio schede di archivi, etichette di apparecchiature, badge di nomi, ecc. Selezionare semplicemente un layout dai modelli o dai layout a blocco, immettere il testo e applicare la formattazione nel modo desiderato.



Nei layout di formattazione automatica è possibile utilizzare anche simboli e caratteri accentiati.

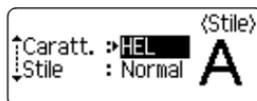
Uso di modelli - Esempio di creazione di un'etichetta d'inventario

1 Premere il tasto **Formattazione automatica** per visualizzare la relativa schermata, quindi selezionare "Modelli" usando il tasto ▲ o ▼.

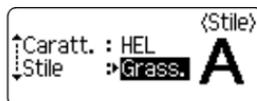
2 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzato l'ultimo modello usato.

3 Selezionare un modello usando il tasto ▲ o ▼.

4 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata Stile.



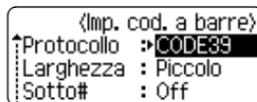
5 Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.



6 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata Imp. cod. a barre.



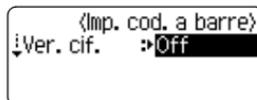
La schermata Imp. cod. a barre viene visualizzata solo quando è selezionato un layout contenente un codice a barre.



7 Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.



L'attributo "Ver. cif." (Verifica cifra) è disponibile solo per i protocolli CODE39, I-2/5 e CODABAR.

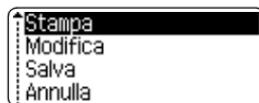


- 8** Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata di immissione del testo del modello.



- Durante l'immissione del testo è possibile utilizzare la modalità Bloc Maiusc.
- La funzione "Promemoria testo" (testo predittivo) è attivata anche durante l'immissione del testo con la funzione di formattazione automatica. Per informazioni sul testo predittivo, fare riferimento a "Immissione e modifica di testo" pagina 23.

- 9** Immettere il testo, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Ripetere questa operazione per ciascun campo di testo. Dopo aver immesso tutti i campi di testo, premendo il tasto **OK** o **Invio**, viene visualizzato il menu di stampa.



- 10** Selezionare "Stampa" usando il tasto **▲** o **▼**, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per stampare l'etichetta.

- Selezionare "Modifica" per modificare i dati del testo o le impostazioni dello stile.
- Selezionare "Salva" per memorizzare l'etichetta in un file.
- Selezionare "Annulla" per uscire dalla funzione di formattazione automatica.
- Selezionare "Opzioni di stampa" per definire le impostazioni di stampa.

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Nelle schermate Stile e Imp. cod. a barre, premere il tasto **Spazio** per cambiare l'attributo selezionato impostandolo sul valore predefinito.
- Per un elenco dei modelli disponibili, fare riferimento alla tabella Modelli.
- Per stampare più copie, con numerazione progressiva, oppure un'immagine speculare dell'etichetta, con il menu di stampa visualizzato, tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Stampa** per visualizzare il menu Opzioni di stampa.
- Se la larghezza della cassetta nastro corrente non corrisponde alla larghezza impostata per il layout selezionato, quando si tenta di stampare l'etichetta viene visualizzato un messaggio di errore. Premere il tasto **Esc** o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore, quindi inserire una cassetta nastro della larghezza corretta.
- Se il numero di caratteri immesso supera il limite, quando si preme il tasto **OK** o **Invio**, viene visualizzata l'indicazione "Testo troppo lungo!". Premere il tasto **Esc** o un tasto qualsiasi per cancellare il messaggio di errore e modificare il testo usando meno caratteri.
- Quando si utilizza la funzione di formattazione automatica, l'etichetta viene tagliata con un margine all'estremità sinistra e destra, a prescindere dall'impostazione impostata correntemente per il taglio del nastro (fare riferimento a pagina 59).
- Se "Op. tagl." è impostata su Nastr speci, la funzione di taglio è disattivata.

1

2

3

4

5

6

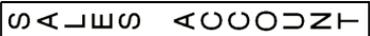
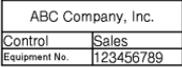
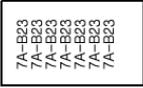
7

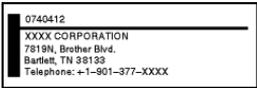
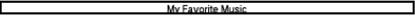
8

9

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

● Modelli ●

Attributo	Valore	Dettagli
Nome modello	Dorso raccogl. 1	 (24 x 219 mm)
	Dorso raccogl. 2	 (18 x 219 mm)
	Tab. cart. File	 (12 x 82 mm)
	Divider Tab (cartella sporgente)	 (12 x 42 mm)
	Etichetta d'inventario	 (18 x 70 mm)
	Cestino	 (18 x 76 mm)
	Etich. app.	 (24 x 58 mm)
	Protezione (VRT)	 (12 x 70 mm)
	Fascetta Cavo 1	 (24 x 39 mm)
Fascetta Cavo 2	 (18 x 39 mm)	

Attributo	Valore	Dettagli
Nome modello	Etichetta indirizzo 1	 <p>(24 x 70 mm)</p>
	Etichetta indirizzo 2	 <p>(18 x 70 mm)</p>
	Badge nome 1	 <p>(24 x 72 mm)</p>
	Badge nome 2	 <p>(18 x 72 mm)</p>
	Badge nome 3	 <p>(12 x 72 mm)</p>
	CD Case Spine 1	 <p>(6 x 113 mm)</p>
	CD Case Spine 2	 <p>(3,5 x 113 mm)</p>
	VHS Spine	 <p>(18 x 140 mm)</p>
	MiniDV Spine	 <p>(9 x 42 mm)</p>

1

2

3

4

5

6

7

8

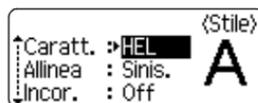
9

Uso dei layout a blocco

- 1 Premere il tasto **Formattazione automatica** per visualizzare la relativa schermata, quindi selezionare "Layout a blocco" usando il tasto ▲ o ▼.
- 2 Premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare la schermata Larg. Nastro, quindi selezionare una larghezza di nastro utilizzando il tasto ▲ o ▼.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Se la larghezza del nastro non è cambiata, viene visualizzato l'ultimo layout a blocco.
Se la larghezza del nastro è cambiata, viene visualizzato il layout predefinito per la nuova larghezza di nastro.

- 4 Selezionare un layout a blocco usando il tasto ▲ o ▼.

- 5 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata Stile.



- 6 Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.



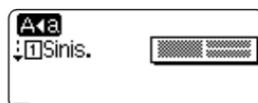
Premere il tasto **Spazio** per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.



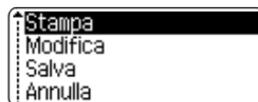
- 7 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata di immissione del testo del layout a blocco.



- Durante l'immissione del testo è possibile utilizzare la modalità Bloc Maiusc.
- La funzione "Promemoria testo" (testo predittivo) è attivata anche durante l'immissione del testo con la funzione di formattazione automatica. Per informazioni sul testo predittivo, fare riferimento a "Immissione e modifica di testo" a pagina 23.



- 8 Immettere il testo, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**. Ripetere questa operazione per ciascun campo di testo. Dopo aver compilato tutti i campi di testo, premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare il menu di stampa.



9 Selezionare "Stampa" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per stampare l'etichetta.



- Selezionare "Modifica" per modificare i dati del testo o le impostazioni dello stile.
- Selezionare "Salva" per memorizzare l'etichetta in un file.
- Selezionare "Annulla" per uscire dalla funzione di formattazione automatica.
- Selezionare "Modifica layout" per usare un layout diverso.
- Selezionare "Opzioni di stampa" per definire le impostazioni di stampa.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Per un elenco dei layout a blocco disponibili, fare riferimento alla tabella Layout a blocco.
- Per stampare più copie, con numerazione progressiva, oppure un'immagine speculare dell'etichetta, con il menu di stampa visualizzato, tenere premuto il tasto **Maiose** e premere il tasto **Stampa** per visualizzare il menu Opzioni di stampa.



- Se la larghezza della cassetta nastro corrente non corrisponde alla larghezza impostata per il layout selezionato, quando si tenta di stampare l'etichetta viene visualizzato un messaggio di errore. Premere il tasto **Esc** o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore, quindi inserire una cassetta nastro della larghezza corretta.
- Se il numero di caratteri immesso supera il limite, quando si preme il tasto **OK** o **Invio**, viene visualizzata l'indicazione "Testo troppo lungo!". Premere il tasto **Esc** o un tasto qualsiasi per cancellare il messaggio di errore e modificare il testo usando meno caratteri.
- Quando si utilizza la funzione di formattazione automatica, l'etichetta viene tagliata con un margine all'estremità sinistra e destra, a prescindere dall'impostazione impostata correntemente per il taglio del nastro (fare riferimento a pagina 59).
- Se "Op. tagl." è impostata su Nastr speci, la funzione di taglio è disattivata.

1

2

3

4

5

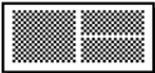
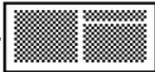
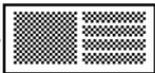
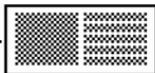
6

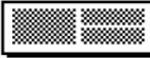
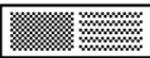
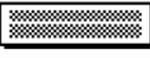
7

8

9

● Layout a blocco ●

Attributo	Valore	Dettagli
Layout a blocco (nastro da 24 mm)	2RigaA	 ... 12pt ... 36pt
	2RigaB	 ... 36pt ... 12pt
	3Riga	 ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+2RigaA	48pt...  ... 24pt ... 24pt
	1+2RigaB	48pt...  ... 12pt ... 36pt
	1+3Riga	48pt...  ... 12pt ... 12pt ... 24pt
	1+4Riga	48pt...  ... 12pt
	1+5Riga	48pt...  ... 9pt

Attributo	Valore	Dettagli
Layout a blocco (nastro da 18 mm)	2RigaA	 ... 12pt ... 24pt
	2RigaB	 ... 24pt ... 12pt
	3Riga	 ... 9pt ... 9pt ... 24pt
	1+2RigaA	42pt...  ... 18pt ... 18pt
	1+2RigaB	42pt...  ... 12pt ... 24pt
	1+3Riga	42pt...  } ... 12pt
	1+4Riga	42pt...  } ... 9pt
	1+5Riga	42pt...  } ... 9pt
Layout a blocco (nastro da 12 mm)	2RigaA	 ... 9pt ... 12pt
	2RigaB	 ... 12pt ... 9pt
	3Riga	 ... 6pt ... 6pt ... 12pt
	1+2Riga	24pt...  ... 12pt ... 12pt

1

2

3

4

5

6

7

8

9

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

Attributo	Valore	Dettagli
Layout a blocco (nastro da 9 mm)	2RigaA	 6pt 12pt
	2RigaB	 12pt 6pt
	1+2Riga	18pt...  9pt 9pt
Layout a blocco (nastro da 6 mm)	1+2Riga	12pt...  6pt 6pt

Uso della funzione Ora&Data

È possibile aggiungere la data e l'ora all'etichetta posizionando il cursore sulla schermata di testo nella posizione in cui si desidera aggiungere la data e l'ora e premendo quindi il tasto **Ora**.

Impostazione dell'orologio

L'ora e la data impostate per l'orologio possono essere utilizzate per la visualizzazione sullo schermo, nonché per utilizzare la funzione Ora&Data, che può essere aggiunta alla data e all'ora dell'etichetta nel formato desiderato.

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Imp. orol." usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Viene visualizzata la schermata Imp. orol. Impostare l'anno, il mese, la data, l'ora e i minuti sul valore corrente usando il tasto ▲ o ▼. Per passare al parametro successivo, usare il tasto ◀ o ▶.

```
AAAA/MM/GG <Imp. orol.>  
2011 / 01 / 01 00:00
```



Per digitare i numeri è anche possibile utilizzare i tasti Num.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare il formato sul valore predefinito.
- L'orologio si attiverà non appena saranno state impostate le relative impostazioni.
- Per eseguire il backup delle impostazioni dell'orologio, dopo aver staccato l'adattatore CA, inserire batterie alcaline formato AA.

Impostazione del formato di data e ora

È possibile selezionare vari formati di data e ora da aggiungere all'etichetta. Inoltre, è possibile selezionare l'indicazione dell'ora scegliendo tra il formato analogico e digitale.

Il formato applicato in questa impostazione verrà applicato anche per il display dell'orologio, che appare nella schermata quando si preme il tasto **Display**. (Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Modalità di visualizzazione" a pagina 21.)

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Form. Ora & Data" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Viene visualizzata la schermata Form. Ora & Data. Selezionare la data o l'ora usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il formato usando il tasto ◀ o ▶.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.



Le nuove impostazioni non vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare il formato sul valore predefinito.
- Per un elenco di tutti i formati disponibili, fare riferimento a Opzioni di formato.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

● Opzioni del formato di data e ora ●

Attributo	Valore
D (Data)	31/12/2099
	31.12.2099
	31-12-2099
	31. Dicembre 2099
	31. Dic. 2099
	12/31/2099
	12.31.2099
	12-31-2099
	Dicembre 31, 2099
	Dic. 31, 2099
	2099/12/31
	2099-12-31
O (Ora)	11:59 PM
	23:59



La data e l'ora utilizzate costituiscono solo un esempio. Quando è selezionato un formato, la data e l'ora impostate nell'orologio vengono visualizzate nel formato selezionato.

Impostazione dell'indicazione dell'ora

[Tempo]

È possibile selezionare se stampare la data e l'ora quando si preme il tasto **Tempo**, oppure la data e l'ora quando si preme il tasto **Stampa** per aggiungerli all'etichetta.

- 1** Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Imp. indic. Ora" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.
- 2** Selezionare "Tempo" usando il tasto ▲ o ▼, quindi selezionare il valore per l'impostazione usando il tasto ◀ o ▶.
- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare il formato sul valore predefinito.
- Per informazioni sulle impostazioni disponibili, fare riferimento a **Indicazione dell'ora: Opzioni per l'ora**.

● **Indicazione dell'ora: Opzioni per l'ora** ●

Attributo	Valore	Descrizione
Tempo	Auto	Premere il tasto Tempo ; verrà inserita un'icona di orologio nella posizione del cursore sulla schermata di immissione del testo. Quando si preme il tasto Stampa , la data/ora più recente verrà stampata sull'etichetta in cui è posizionata l'icona dell'orologio sul layout dell'etichetta.
	Fisso	Premere il tasto Tempo ; la data/ora selezionata sarà inserita nel modo indicato sulla schermata di immissione. Quando si preme il tasto Stampa , la data/ora sarà stampata nel modo indicato sulla schermata di immissione.

 Quando per l'impostazione Tempo è selezionato "Auto" e un'icona di orologio viene aggiunta al testo premendo il tasto **Tempo**, è possibile confermare le impostazioni applicate all'icona posizionando il cursore sotto l'icona dell'orologio e premendo quindi il tasto **Tempo**.

[Formato dell'indicazione dell'ora]

È possibile selezionare le informazioni da usare quando si aggiunge la data e l'ora all'etichetta.

Sono disponibili quattro opzioni (Date, Ora, Data&Ora, Ora&Data).

- 1** Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione.
Selezionare "Imp. indic. Ora" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.
- 2** Selezionare "Format" usando il tasto ▲ o ▼, quindi selezionare il valore per l'impostazione usando il tasto ◀ o ▶.
- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.

 • Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
• Premere il tasto **Spazio** per impostare il valore predefinito.
• Per informazioni sulle impostazioni disponibili, fare riferimento a Indicazione dell'ora: Opzioni di formato per le impostazioni disponibili.

● **Indicazione dell'ora: Opzioni per il formato** ●

Attributo	Valore	Descrizione
Format	Date	Sull'etichetta verrà stampata solo la data.
	Data&Ora	Sull'etichetta verranno stampate la data e l'ora.
	Ora	Sull'etichetta verrà stampata solo l'ora.
	Ora&Data	Sull'etichetta verranno stampate l'ora e la data.

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

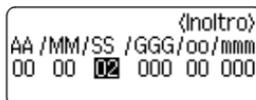
[Inoltro]

È possibile decidere se usare una data e un'ora inoltrata (futura), oppure la data e l'ora corrente quando si utilizza la funzione Ora&Data.

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Imp. indic. Ora" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Selezionare "Inoltro" usando il tasto ▲ o ▼, quindi specificare l'entità dell'incremento del valore di data e ora e selezionare "On" con il tasto ◀ o ▶.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio**. Viene visualizzata la schermata Inoltro. Usando il tasto ▲ o ▼, impostare l'entità dell'incremento di anni, mesi, settimane, giorni, ore e minuti rispetto alle indicazioni correnti dell'orologio quando si usa la funzione Ora&Data. Per passare al parametro successivo, usare il tasto ◀ o ▶.



 Per digitare i numeri è anche possibile utilizzare i tasti Num.

4 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.

-  • Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
• Premere il tasto **Spazio** per impostare il formato sul valore predefinito.
• Per informazioni sulle impostazioni disponibili, fare riferimento a **Indicazione dell'ora: Opzioni di inoltro**.

● Indicazione dell'ora: Opzioni di inoltro ●

Attributo	Valore	Descrizione
Inoltro	On	L'ora e la data saranno aumentate in base al valore selezionato nell'impostazione Inoltro.
	Off	Verranno stampate l'ora e la data correnti.

Creazione di un'etichetta di codice a barre

Usando la funzione Cod. Brr è possibile creare etichette con codici a barre unidimensionali, utilizzabili con registratori di cassa, sistemi di controllo delle scorte o altri sistemi di lettura di codici a barre, o addirittura etichette di controllo dell'inventario per i sistemi di gestione di inventario.



- La P-touch non è un dispositivo specifico per la creazione di etichette di codici a barre. Verificare sempre che le etichette di codici a barre vengano lette dal lettore di codici a barre.
- Per ottenere risultati ottimali, stampare le etichette di codici a barre con inchiostro nero su nastro bianco. Alcuni lettori di codici a barre potrebbero non essere in grado di leggere etichette di codici a barre creati usando nastro o inchiostro colorato.
- Quando possibile, per "Larghezza", usare sempre l'impostazione "Grande". Alcuni lettori di codici a barre potrebbero non essere in grado di leggere etichette di codici a barre creati usando l'impostazione "Piccolo".
- La stampa continua di un gran numero di etichette con codici a barre potrebbe surriscaldare la testina di stampa, con potenziali ripercussioni negative sulla qualità di stampa.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Impostazione dei parametri dei codici a barre

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Imp. cod. a barre" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**. Viene visualizzata la schermata Imp. cod. a barre.

2 Selezionare un attributo con il tasto ▲ o ▼ e impostare quindi un valore per esso utilizzando il tasto ◀ o ▶.

⚠ È possibile che i caratteri non appaiono sotto al codice a barre anche quando per l'opzione "Sotto#" è selezionato "On". Questo dipende dalla larghezza del nastro usato, dal numero di righe immesse o dalle impostazioni degli stili dei caratteri.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.

💡 Le nuove impostazioni **NON** vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.



- L'attributo "Ver. cif." (Verifica cifra) è disponibile solo per i protocolli CODE39, I-2/5 e CODABAR.
- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare l'attributo selezionato sul valore predefinito.
- Per un elenco di tutte le impostazioni disponibili, fare riferimento alla tabella Opzioni per i codici a barre.

● Opzioni per i codici a barre ●

Attributo	Valore
Protocollo	CODE39 , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Larghezza	Piccolo
	Grande
Sotto# (caratteri stampati sotto il codice a barre)	On
	Off
Ver. cif. (Verifica cifra)	Off
	On (disponibile solo per i protocolli CODE39, I-2/5 e CODABAR)

Immissione dei dati dei codici a barre

- 1** Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Ins. cod. a barre" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**. Viene visualizzata la schermata Ins. cod. a barre.



- In un'etichetta si possono immettere fino a cinque codici a barre.
- Premendo il tasto **Simbolo** tenendo premuto il tasto **Maiusc** sarà possibile passare a "Ins. cod. a barre".

- 2** Digitare i dati del codice a barre. I caratteri speciali possono essere immessi nel codice a barre utilizzando i protocolli CODE39, CODABAR, CODE128 o GS1-128 (UCC/EAN-128). Se non si utilizzano caratteri speciali, andare al punto 5.

(Ins. cod. a barre)
CODE39
▶*2010*◀

- 3** Premere il tasto **Simbolo**. Viene visualizzato un elenco di caratteri disponibili per il protocollo corrente.

- 4** Selezionare un carattere utilizzando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per inserire il carattere nei dati del codice a barre.

(Ins. cod. a barre)
CODE39
▶*2010/*◀

- 5** Premere il tasto **OK** o **Invio** per inserire il codice a barre nell'etichetta. Il codice a barre viene visualizzato nella schermata di immissione del testo.

HEL AAA 121mm
j)abc||_

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Per un elenco di tutte le impostazioni disponibili, fare riferimento alla tabella Elenco dei caratteri speciali.

Elenco dei caratteri speciali

CODE39

Codice	Carattere speciale
0	-
1	.
2	(SPAZIO)
3	\$
4	/
5	+
6	%

CODABAR

Codice	Carattere speciale
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

MODIFICA DI UN'ETICHETTA

CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Codice	Carattere speciale	Codice	Carattere speciale	Codice	Carattere speciale
0	(SPAZIO)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	|
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

Modifica ed eliminazione di un codice a barre

- Per modificare i dati di un codice a barre, posizionare il cursore sotto al simbolo del codice a barre nella schermata di immissione dei dati, quindi aprire la schermata Ins. cod. a barre. Fare riferimento a "Immissione dei dati dei codici a barre" a pagina 53.
- Per modificare le impostazioni "Larghezza" e "Sotto#" su un codice a barre già posizionato sullo schermo, posizionare il cursore sotto al simbolo del codice a barre nella schermata di immissione dei dati, quindi aprire la schermata Imp. cod. a barre. Fare riferimento a "Impostazione dei parametri dei codici a barre" a pagina 52.
- Per eliminare un codice a barre da un'etichetta, posizionare il cursore a destra del simbolo del codice a barre nella schermata di immissione dei dati, e premere il tasto **Backspace**.

STAMPA DI ETICHETTE

Anteprima dell'etichetta

Usando la funzione Anteprima è possibile controllare il layout dell'etichetta prima di stampare.

Premere il tasto **Anteprima**.

Sullo schermo viene visualizzata un'immagine dell'etichetta.

La lunghezza dell'etichetta viene visualizzata nell'angolo inferiore destro dello schermo.

Premere il tasto ◀ o ▶ per far scorrere l'anteprima da sinistra a destra.

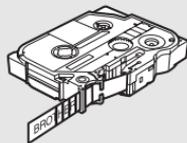
Premere il tasto ▲ o ▼ per cambiare l'ingrandimento dell'anteprima.

- Premere il tasto **Esc**, **OK** o **Invio** per tornare alla schermata di immissione del testo.
- Per scorrere l'anteprima a sinistra o a destra, tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto ◀ o ▶.
- Per stampare l'etichetta direttamente dalla schermata di anteprima, premere il tasto **Stampa** o aprire la schermata delle opzioni di stampa e selezionare un'opzione di stampa. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a "Stampa di un'etichetta" qui di seguito.
- L'anteprima di stampa è un'immagine generata dell'etichetta e potrebbe variare rispetto all'etichetta stampata vera e propria.

Stampa di un'etichetta

Le etichette possono essere stampate al termine dell'immissione e della formattazione del testo. Le opzioni di stampa includono copie singole e multiple, numerazione sequenziale e stampa speculare.

- **Non tirare l'etichetta che fuoriesce dalla fessura di uscita del nastro. Così facendo, il nastro inchiostato potrebbe venire scaricato con il nastro.**
- Non bloccare la fessura di uscita del nastro durante la stampa o durante l'avanzamento del nastro. Così facendo, il nastro potrebbe incepparsi.
- Quando si stampano in continuazione varie etichette, verificare che sia rimasta una quantità sufficiente di nastro. Se il nastro si sta esaurendo, impostare un numero inferiore di copie, stampare le etichette una alla volta o sostituire la cassetta nastro.
- La presenza di strisce sul nastro indica la fine della cassetta nastro. Se le strisce appaiono durante la stampa, premere il tasto **Alimentazione** per disattivare la P-touch. Il tentativo di stampare con una cassetta nastro vuota potrebbe comportare il danneggiamento dell'apparecchio.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

Stampa di un'unica copia

1 Assicurarsi che la cassetta nastro appropriata sia inserita e pronta a stampare.

2 Premere il tasto **Stampa**. Durante la stampa delle etichette, viene visualizzata l'indicazione "Stampa... Copie".



 Per interrompere la stampa, premere il tasto **Alimentazione** per disattivare la P-touch.

 Quando si preme il tasto **Stampa** potrebbero venire visualizzati numerosi altri messaggi. Per ulteriori informazioni sui messaggi di errore, fare riferimento a "Messaggi di errore" a pagina 77.

Stampa di più copie

Usando questa funzione è possibile stampare fino a 99 copie della stessa etichetta.

1 Assicurarsi che la cassetta nastro appropriata sia inserita e pronta a stampare.

2 Tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Stampa** per visualizzare le opzioni di stampa, quindi selezionare "Copie" usando il tasto **▲** o **▼**.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per visualizzare la schermata Copie, quindi selezionare il numero di copie da stampare usando il tasto **▲** o **▼**, oppure digitare il numero usando i tasti numerici.

 Tenere premuto il tasto **▲** o **▼** per cambiare il numero di copie più velocemente.

4 Premere il tasto **OK** o **Invio**. Durante la stampa delle etichette, viene visualizzata l'indicazione "Stampa... Copie".



-  • Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- A meno che non venga definita un'impostazione diversa, il nastro viene tagliato automaticamente dopo la stampa di ciascuna copia. Per cambiare questa impostazione, fare riferimento a "Opzioni di taglio del nastro" a pagina 59.
- Le cifre visualizzate sullo schermo durante la stampa indicano il "conteggio/numero di copie impostato".
- Premendo il tasto **Spazio** durante l'impostazione del numero di copie, il valore viene preimpostato su 1, che è il valore predefinito.

Numerazione automatica delle etichette

Usando la funzione di numerazione, è possibile creare una serie di etichette numerate in sequenza a partire da un unico formato di etichetta.

1 Assicurarsi che la cassetta nastro appropriata sia inserita e pronta a stampare.

2 Tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Stampa** per visualizzare le opzioni di stampa, quindi selezionare "Numbering" usando il tasto ▲ o ▼.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata del punto di inizio della numerazione.

⟨Numbering⟩
Punto iniziale?
}abc **1**0



Per applicare la numerazione automatica a un codice a barre, selezionare qui il codice a barre. Dopo aver selezionato il codice a barre, verrà chiesto di immettere il numero di etichette da stampare (passaggio 6).

4 Spostare il cursore sul primo carattere da incrementare nella sequenza di numerazione e premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzata la schermata del punto finale della numerazione.

⟨Numbering⟩
Punto finale?
}abc **10**

5 Spostare il cursore sull'ultimo carattere da incrementare nella sequenza di numerazione e premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzato il numero di etichette da stampare.

⟨Numbering⟩
↕ **01**
10 - 10

6 Selezionare il numero di etichette da stampare usando il tasto ▲ o ▼, o digitare il numero usando il tasto numerico.



Tenere premuto il tasto ▲ o ▼ per cambiare il numero di etichette più velocemente.

⟨Numbering⟩
↕ **05**
10 - 14

7 Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Le etichette vengono stampate.
Mano a mano che viene stampata ciascuna etichetta, viene visualizzato il numero di copie.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

STAMPA DI ETICHETTE



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Il nastro viene tagliato automaticamente dopo la stampa di ciascuna copia. Per cambiare questa impostazione, fare riferimento a "Opzioni di taglio del nastro" a pagina 59.
- Le cifre visualizzate sullo schermo durante la stampa indicano il "conteggio/numero di copie".
- Premendo il tasto **Spazio** durante la selezione del numero di copie, il valore viene preimpostato su 1, che è il valore predefinito.
- La numerazione automatica può essere applicata anche ai codici a barre. Quando un codice a barre contiene una sequenza di numerazione automatica, nessun altro campo dell'etichetta può contenere una sequenza di numerazione automatica.
- La porzione di numerazione automatica dell'etichetta viene incrementata dopo la stampa di ciascuna etichetta.
- In un'etichetta è possibile usare solo una sequenza di numerazione automatica.
- Qualsiasi simbolo o altro carattere non alfanumerico presente nella sequenza di numerazione automatica viene ignorato.
- Una sequenza di numerazione automatica può contenere solo cinque caratteri al massimo.



- Le lettere e i numeri aumentano nel modo seguente:

0 → 1 ...9 → 0 → ...
A → B ...Z → A → ...
a → b ...z → a → ...
A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

Gli spazi (visualizzati come trattini di sottolineatura "_" nell'esempio seguente) possono essere usati per regolare la spaziatura tra i caratteri o per controllare il numero di cifre che vengono stampate.

_9 → 10 ...99 → 00 → ...
_Z → AA ...ZZ → AA → ...
1_9 → 2_0 ...9_9 → 0_0 → ...

Stampa speculare

Usando la funzione di stampa speculare è possibile creare etichette con testo stampato al rovescio, in modo tale che sia leggibile dal lato opposto una volta applicato a vetro o altro materiale trasparente.

- 1** Assicurarsi che la cassetta nastro appropriata sia inserita e pronta a stampare.
- 2** Tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Stampa** per visualizzare le opzioni di stampa, quindi selezionare "A specchio" usando il tasto ▲ o ▼.
- 3** Premere il tasto **OK** o **Invio**. Viene visualizzato il messaggio "Stampa specul.?".
- 4** Premere il tasto **OK** o **Invio**. Durante la stampa delle etichette, viene visualizzata l'indicazione "Stampa... Copie".



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Quando si utilizza la funzione di stampa speculare, il testo va stampato su nastro trasparente.
- Le funzioni di copia e numerazione automatica non possono essere usate insieme alla funzione di stampa speculare.

Opzioni di taglio del nastro

Le opzioni di taglio del nastro consentono di specificare in che modo viene fatto avanzare il nastro e come viene tagliato durante la stampa di etichette. In particolare, le opzioni "Catn" e "No tag." riducono notevolmente lo spreco di nastro, in quanto utilizzano margini più piccoli ed eliminano le sezioni vuote tagliate tra le etichette.

1 Premere il tasto **Etichetta** per visualizzare il menu Etichetta.

2 Selezionare "Op tagl." usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ◀ o ▶.

3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare le impostazioni.



Le nuove impostazioni **NON** vengono applicate se non si preme il tasto **OK** o **Invio**.

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Per un elenco di tutte le impostazioni disponibili, fare riferimento alla tabella Taglio del nastro.

1

2

3

4

5

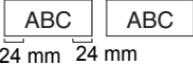
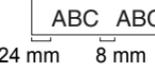
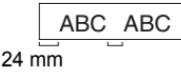
6

7

8

9

● Taglio del nastro ●

Impostazione	Descrizione	Esempio
M. larg.	Taglia automaticamente il nastro dopo la stampa di ciascuna etichetta, lasciando un margine di 24 mm a ciascuna estremità.	 24 mm 24 mm
M. stre.	Taglia automaticamente un pezzo di nastro vuoto prima di stampare la prima etichetta, quindi taglia il nastro dopo che è stata stampata ciascuna etichetta, lasciando un margine di 4 mm all'estremità di ciascuna etichetta.	 23 mm 4 mm 4 mm
Catn	<ul style="list-style-type: none"> • Taglia automaticamente un pezzo di nastro vuoto prima di stampare la prima etichetta, quindi taglia il nastro dopo che è stata stampata ciascuna etichetta, lasciando un margine di 4 mm all'estremità di ciascuna etichetta. • Dopo che è stata tagliata l'ultima etichetta, il nastro non viene fatto avanzare e non viene tagliato. 	 23 mm 4 mm 4 mm
No tag.	<ul style="list-style-type: none"> • Stampa una striscia di etichette senza tagli intermedi. • Premendo Anteprima mentre si tiene premuto il tasto Maiusc, l'ultima etichetta stampata viene fatta avanzare e tagliata. 	 24 mm 8 mm
Nastr speci	<ul style="list-style-type: none"> • Selezionare questa impostazione quando si usa nastro speciale. • Quando si utilizzano nastri di trasferibili su tessuto o nastri adesivi super resistenti, prima della stampa, selezionare "On" per il taglio manuale. Dopo la stampa, rimuovere la cassetta nastro dall'apparecchio e usare le forbici per tagliare il nastro. 	 24 mm



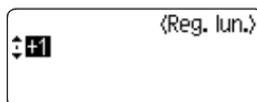
- Quando si utilizzano nastri di trasferibili su tessuto o nastri adesivi super resistenti, fare riferimento a "Nastr speci" di cui sopra.
- Quando è impostata l'opzione "Catn" o "No tag.", il nastro non viene tagliato dopo la stampa dell'ultima etichetta. Tenere premuto il tasto **Maiusc** e premere il tasto **Anteprima** per far avanzare e tagliare il nastro automaticamente, oppure per tagliare il nastro manualmente nel caso in cui si utilizzino nastri di trasferibili su tessuto o nastri adesivi super resistenti.

Regolazione della lunghezza dell'etichetta

È possibile regolare la lunghezza dell'etichetta stampata nei livelli da -5 a +5.

1 Premere il tasto **Impostazione** per visualizzare il menu Impostazione. Selezionare "Reg. lun." usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere **OK** o **Invio**.

2 Selezionare "Reg. lun." usando il tasto ▲ o ▼, quindi impostare il valore usando il tasto ▲ o ▼.



3 Premere il tasto **OK** o **Invio** per applicare l'impostazione.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Premere il tasto **Spazio** per impostare il valore predefinito.
- Circa l'1% della lunghezza totale dell'etichetta verrà regolato di 1 livello.

Applicazione di etichette

1 Se necessario, ritagliare l'etichetta stampata in base alla forma e alla lunghezza desiderata, servendosi di forbici, ecc.

2 Rimuovere il supporto dall'etichetta.

3 Posizionare l'etichetta, quindi premere con decisione con un dito, dall'alto verso il basso, per applicare l'etichetta.



- Il supporto di alcuni tipi di nastro potrebbe essere pretagliato, per semplificare la rimozione del supporto. Per rimuovere il supporto, piegare semplicemente l'etichetta nel senso della lunghezza, con il testo rivolto verso l'interno, per mostrare i bordi interni del supporto. Dopodiché, rimuovere il supporto un pezzo alla volta.
- Le etichette si applicano con difficoltà alle superfici bagnate, sporche o non uniformi. Le etichette si staccano facilmente da tali superfici.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme a nastri di trasferibili su tessuto o nastri adesivi super resistenti o altri nastri speciali e adottare tutte le precauzioni indicate nelle istruzioni.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Stampa dalla raccolta di etichette

Stampa di un'etichetta dalla raccolta di etichette memorizzata nell'apparecchio

Le pagine da 63 a 65 mostrano le numerose etichette memorizzate nella raccolta di etichette. La stampa di queste etichette predefinite consente di risparmiare tempo.

- 1** Premere il tasto **Raccolta di etichette**.
 - 2** Selezionare la lingua dell'etichetta da stampare usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
La lingua può essere selezionata tra "Croato", "Ceco", "Danese", "Olandese", "Inglese (Regno Unito)", "Finlandese", "Francese", "Tedesco", "Ungherese", "Italiano", "Norvegese", "Polacco", "Portoghese", "Rumeno", "Slovacco", "Sloveno", "Spagnolo (Spagna)" o "Svedese".
 - 3** Selezionare la categoria usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
 Per visualizzare tutte le etichette disponibili, fare riferimento agli elenchi di Raccolte di etichette.
 - 4** Viene visualizzata la prima immagine dell'etichetta.
Selezionare un'etichetta usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
 Per aggiungere l'etichetta ai "Preferiti", selezionare "Aggiungi ai preferiti" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per registrare l'immagine dell'etichetta selezionata nella categoria Preferiti. La registrazione delle immagini delle etichette usate più di frequente consente di rivisualizzarle più rapidamente e facilmente, quando necessario.
 - 5** Selezionare "Stampa" usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
 Le categorie di raccolta di etichette sono preimpostate per larghezze di nastro specifiche. Le larghezze del nastro sono indicate dopo il nome della categoria Raccolta di etichette, tra parentesi. Ad esempio, per creare un'etichetta di spedizione, è necessario caricare nastro da 18 mm nell'apparecchio. Se la larghezza della cassetta nastro corrente non corrisponde alla larghezza impostata per il layout selezionato, quando si tenta di stampare l'etichetta viene visualizzato un messaggio di errore. Premere il tasto **Esc** o un qualsiasi altro tasto per cancellare il messaggio di errore, quindi inserire una cassetta nastro della larghezza corretta.
-  Usando P-touch Update Software, è possibile scaricare altre categorie di etichette e nuovi design di etichette aggiunti all'apparecchio o a P-touch Editor.
 - Per informazioni su come scaricare altre categorie di etichette, fare riferimento a "Scaricamento di una raccolta di etichette/Aggiornamento del software" a pagina 66.

● Elenco raccolte di etichette ●

Categoria	Etichetta
File (solo nastro da 12 mm)	<i>Rispondi immediatamente!</i>
	Firma e restituisci
	Completato <input checked="" type="checkbox"/> In sospeso <input type="checkbox"/>
	Personale <input checked="" type="checkbox"/> Prospetti <input checked="" type="checkbox"/> Da fare
	Per vostra informazione Urgente!
	Riservato Non far circolare!
Segna ufficio (solo nastro da 24 mm)	Si prega di fare silenzio Posta tra uffici
	Posta in uscita Tieni la porta chiusa
	Nessuna fotografia
	Nessun telefono cellulare
	Solo personale autorizzato
	Usa altra porta Acqua potabile Si prega di non sporcare
	Vietato fumare
	Non disturbare!
Vietato introdurre cibi e bevande!	

* Le etichette sono solo a scopo illustrativo.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

STAMPA DI ETICHETTE

Categoria	Etichetta
Attenzione (solo nastro da 24 mm)	 Non toccare
	Attenzione - Caldo! 
	Attento al gradino! 
	Pericolo!  Attenzione! 
	Avvertenza!  Vietato l'ingresso! 
Spedizione (solo nastro da 18 mm)	Alto  Non piegare 
	Non lasciare cadere  Fragile.  Maneggiare con cura 
Eco (solo nastro da 18 mm)	Si prega di spegnere le luci
	Att Dis  Att Dis 
	Solo lattine!  
	Inflammabile  
	Cestino  Batterie 
Pattumiera  	

* Le etichette sono solo a scopo illustrativo.

Categoria	Etichetta
Dettaglio (solo nastro da 24 mm)	
	
	
	
	
Personale (solo nastro da 12 mm)	
	
	
	

* Le etichette sono solo a scopo illustrativo.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Scaricamento di una nuova categoria di raccolta di etichette (solo Windows®)

Usando P-touch Update Software, è possibile scaricare altre categorie di raccolta di etichette nella P-touch o nel PC e stamparle mediante P-touch Editor. Inoltre, tramite questo strumento, il software può essere aggiornato alla versione più recente.

- Per usare P-touch Update Software è necessario installarlo dal CD-ROM in dotazione.
- Per informazioni su come installare il software, fare riferimento alla "Guida di installazione del software".
- Per avviare P-touch Update Software è necessario essere collegati a Internet.
- I design delle raccolte di etichette non possono essere modificati.
- Potrebbe accadere che il software e il contenuto di questo manuale differiscano.
- Successivamente all'installazione di P-touch Update Software, verrà installata una comoda icona sul desktop. Per cercare nuovi design di raccolte di etichette, fare semplicemente clic sull'icona per avviare il software.

Scaricamento sulla P-touch di una categoria di raccolta di etichette

Di seguito è riportata la schermata di Windows Vista®.

Nella seguente procedura, verrà riportata l'indicazione XX-XXXX, "XX" rappresenta il nome della stampante in uso.

1 | Accendere l'apparecchio e collegare il cavo USB.

2 | Fare doppio clic sull'icona [P-touch Update Software].

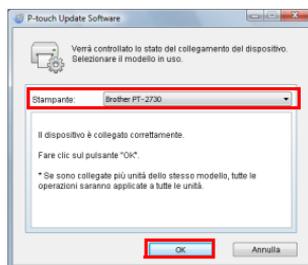
- Il seguente metodo può essere utilizzato anche per avviare P-touch Update Software.
Fare clic su [Start], quindi selezionare [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].



3 | Fare clic sull'icona [Aggiornamento dispositivo].



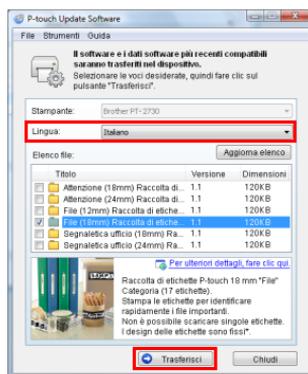
- 4 Selezionare una stampante in [Stampante], assicurarsi che sia visualizzata l'indicazione [Il dispositivo è collegato correttamente.], quindi fare clic su [OK].



- 5 Selezionare la lingua in [Lingua], selezionare la casella di controllo accanto alla raccolta di etichette da scaricare e/o il software da aggiornare, quindi fare clic su [Trasferisci].



Fare clic su "Per ulteriori dettagli, fare clic qui." nell'angolo superiore destro per aprire una pagina Web contenente informazioni su una raccolta di etichette specifiche.



- 6 Controllare il contenuto da aggiornare, quindi fare clic su [Avvia] per iniziare l'aggiornamento.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

- 7** Durante l'aggiornamento del software, viene visualizzata la schermata a destra.

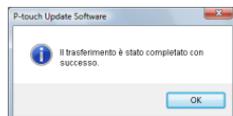


La schermata a destra appare sul display LCD dell'apparecchio.

- ! Non spegnere l'apparecchio durante il processo di aggiornamento.



- 8** Fare clic su [OK] per completare l'aggiornamento.



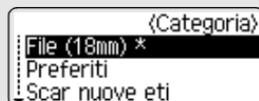
- 9** Al termine dell'aggiornamento, il display torna a visualizzare la schermata di immissione.



- Le categorie di raccolte di etichette appena scaricate vengono aggiunte alla rispettiva "Categoria".
- Alla fine della nuova categoria aggiunta, viene visualizzato un asterisco "*".
- Le raccolte di etichette scaricate possono essere eliminate usando la seguente procedura.

1. Premere il tasto **Raccolta di etichette**.
2. Premere il tasto ▲ o ▼, quindi selezionare la lingua.
3. Premere il tasto ▲ o ▼, quindi selezionare la categoria.
4. Premere il tasto **Cancella**.

- Se la raccolta di etichette scaricata era stata registrata nei "Preferiti", essa sarà eliminata anche da lì.
- Non è possibile eliminare singole etichette da ciascuna "Categoria".
- Quando è selezionata l'opzione "Scar nuove eti", viene visualizzato il messaggio "Collega PC ed esegui P-touch Update Software".



Scaricamento di una nuova categoria di raccolta di etichette in P-touch Editor/Aggiornamento di P-touch Editor Software

Di seguito è riportata la schermata di Windows Vista®.

Nella seguente procedura, verrà riportata l'indicazione XX-XXXX, "XX" rappresenta il nome della stampante in uso.

1 Fare doppio clic su [P-touch Update Software].



- Il seguente metodo può essere utilizzato anche per avviare P-touch Update Software.
- Fare clic su [Start], quindi selezionare [Tutti i programmi] - [Brother P-touch] - [P-touch Update Software].
- Se all'avvio viene visualizzato un messaggio in cui si avvisa l'utente che il software di modifica (P-touch Editor) è la versione più recente, fare clic su [Sì] e passare al punto 3.



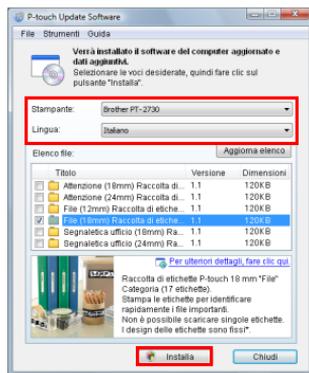
2 Fare clic sull'icona [Aggiornamento software computer].



3 Selezionare un valore per [Stampante] e [Lingua], selezionare la casella di controllo accanto alla raccolta di etichette da installare e fare quindi clic su [Installa].



Fare clic su "Per ulteriori dettagli, fare clic qui." nell'angolo superiore destro per aprire una pagina Web contenente informazioni su una raccolta di etichette specifiche.



1

2

3

4

5

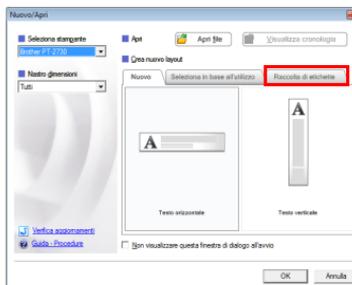
6

7

8

9

- 4** La raccolta di etichette installata sarà salvata nella scheda [Raccolta di etichette] di P-touch Editor.



USO DELLA MEMORIA DEL FILE

È possibile memorizzare su file fino a 99 etichette usate con maggiore frequenza. Ciascuna etichetta viene memorizzata come file, il che consente di richiamarla in modo rapido e facile, quando necessario.

- Quando la memoria su file è piena, ogni volta che si salva un file è necessario sovrascrivere uno dei file memorizzati.

Memorizzazione di un'etichetta

- 1 Dopo aver immesso il testo e formattato l'etichetta, premere il tasto **File** per visualizzare la schermata File.
- 2 Selezionare "Salva" usando il tasto ▲ o ▼.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**. Viene visualizzato un numero di file. Viene visualizzato anche un testo di etichetta, se un'etichetta è già memorizzata con quel numero di file.
- 4 Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per salvare l'etichetta con il numero di file selezionato. Il file viene salvato e viene nuovamente visualizzata la schermata di immissione del testo.

- Quando c'è già un file memorizzato nel numero selezionato, i dati saranno sovrascritti dal file che si sta tentando di salvare.

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- In ciascun file possono essere salvati al massimo 280 caratteri. Tuttavia, questo numero può variare a seconda dei caratteri o dei simboli utilizzati. Possono essere salvati fino a 99 file.
- Per memorizzare un'etichetta creata usando i layout di formattazione automatica, fare riferimento a "Uso dei layout di formattazione automatica" a pagina 38.

Apertura di un file di etichetta memorizzato

- 1 Premere il tasto **File** per visualizzare la schermata File.
- 2 Selezionare "Apri" usando il tasto ▲ o ▼.
- 3 Premere il tasto **OK** o **Invio**. Viene visualizzato il numero di file di un'etichetta memorizzata. Viene visualizzato anche il testo dell'etichetta, per identificare l'etichetta.
- 4 Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio** per aprire il file selezionato. Il file viene aperto e visualizzato nella schermata di immissione del testo.

- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.

Stampa di un file di etichetta memorizzato

- 1 | Premere il tasto **File** per visualizzare la schermata File.
- 2 | Selezionare "Stampa" usando il tasto ▲ o ▼.
- 3 | Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzato il numero di file di un'etichetta memorizzata.
Viene visualizzato anche il testo dell'etichetta, per identificare l'etichetta.
- 4 | Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **Stampa, OK** o **Invio** per stampare il file selezionato. L'etichetta viene stampata dall'apparecchio.



- Premere il tasto **Esc** per tornare al passaggio precedente.
- Il messaggio "No testo!" viene visualizzato quando si tenta di stampare un file senza testo.

Eliminazione di un file di etichetta memorizzato

- 1 | Premere il tasto **File** per visualizzare la schermata File.
- 2 | Selezionare "Elimina" usando il tasto ▲ o ▼.
- 3 | Premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzato il numero di file di un'etichetta memorizzata.
Viene visualizzato anche il testo dell'etichetta, per identificare l'etichetta.
- 4 | Selezionare un numero di file usando il tasto ▲ o ▼, quindi premere il tasto **OK** o **Invio**.
Viene visualizzato il messaggio "Canc.?".
- 5 | Premere il tasto **OK** o **Invio** per eliminare il file.
Il file viene eliminato e viene nuovamente visualizzata la schermata di immissione del testo.



- Premere il tasto **Esc** per annullare l'eliminazione del file e tornare alla schermata precedente.

MANUTENZIONE DELLA P-TOUCH

Ripristino della P-touch

È possibile ripristinare la memoria interna della P-touch nel caso in cui si desideri cancellare tutti i file di etichetta salvati, oppure qualora la P-touch non funzioni correttamente.

Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite (i dati scaricati non vengono ripristinati)

Spegnere l'apparecchio. Premere e tenere premuti i tasti **Maiusc** e **R**. Tenendo premuti i tasti **Maiusc** e **R**, premere una volta il tasto **Alimentazione**, quindi rilasciare i tasti **Maiusc** e **R**.

Ripristino dei dati sulle impostazioni predefinite (i dati scaricati vengono ripristinati)

Spegnere l'apparecchio. Premere e tenere premuti i tasti **Maiusc** e **Backspace**. Tenendo premuti i tasti **Maiusc** e **Backspace**, premere una volta il tasto **Alimentazione**, quindi rilasciare i tasti **Maiusc** e **Backspace**.



- Rilasciare il tasto **Alimentazione** prima di rilasciare l'altro tasto.
- Tutto il tasto, le impostazioni di formattazione, le opzioni e i file di etichetta memorizzati sono cancellati al momento del ripristino della P-touch. Anche le impostazioni relative alla lingua e alle unità di misura verranno cancellate.

Manutenzione

La P-touch va pulita regolarmente, per mantenere elevate le sue prestazioni e assicurarne la durata.



Prima di pulire la P-touch, rimuovere sempre le batterie e scollegare l'adattatore CA.

Pulizia dell'unità

Rimuovere la polvere e i segni dall'unità principale servendosi di un panno morbido e asciutto.

Per rimuovere i segni difficili, utilizzare un panno leggermente bagnato.



Non utilizzare diluenti, benzene, alcol o qualsiasi altro solvente organico. Questi prodotti potrebbero deformare le parti esterne, compromettendo l'aspetto della P-touch.

1

2

3

4

5

6

7

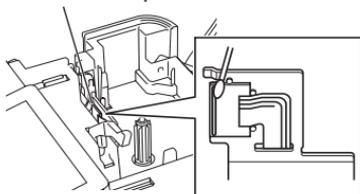
8

9

Pulizia della testina di stampa

Generalmente, la presenza di strisce o caratteri di bassa qualità sulle etichette stampate indica che la testina di stampa è sporca. Pulire la testina di stampa con un bastoncino di cotone o mediante la cassetta di pulizia della testina di stampa (TZe-CL4) opzionale.

Testina di stampa



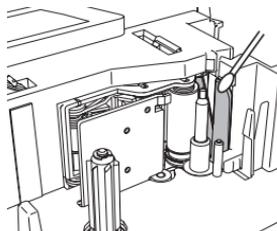
- Non toccare direttamente la testina di stampa a mani nude.
- Per informazioni sull'uso, consultare le istruzioni fornite con la cassetta di pulizia della testina di stampa.

Pulizia della taglierina

In seguito all'uso ripetuto, è possibile che sulla lama della taglierina si accumuli l'adesivo del nastro, compromettendo l'affilatura della lama e provocando il conseguente inceppamento del nastro nella taglierina.



- Circa una volta l'anno, pulire la lama utilizzando un bastoncino di cotone bagnato con alcol isopropilico (alcol abrasivo).
- Non toccare direttamente la taglierina a mani nude.



RICERCA GUASTI

Cosa fare quando...

Problema	Soluzione
La schermata "si blocca", oppure la P-touch non risponde normalmente.	<i>Fare riferimento a "Ripristino della P-touch" a pagina 73 e ripristinare la memoria interna sulle impostazioni iniziali. Se ripristinando la P-touch il problema persiste, scollegare l'adattatore CA e rimuovere le batterie per più di 10 minuti.</i>
Dopo lo spegnimento, il display non visualizza alcuna indicazione.	<i>Controllare che le batterie siano installate correttamente e che l'adattatore CA, progettato esclusivamente per la P-touch (in dotazione) sia collegato correttamente.</i>
I messaggi dell'LCD sono visualizzati in una lingua straniera.	<i>Fare riferimento a "Impostazione di lingua e unità di misura" a pagina 22 per selezionare la lingua desiderata.</i>
L'etichetta non viene stampata dopo aver premuto il tasto Stampa.	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare che il testo sia stato immesso e che la cassetta nastro sia installata correttamente, con un'adeguata quantità di nastro. • Se il nastro è piegato, tagliare la sezione piegata e inserirlo attraverso la fessura di uscita. • Se il nastro è inceppato, rimuovere la cassetta nastro, estrarre il nastro inceppato e tagliarlo. Prima di reinstallare la cassetta nastro, controllare che l'estremità del nastro passi attraverso la guida del nastro.
L'etichetta non viene stampata correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere la cassetta nastro e reinstallarla, premendola saldamente fino a quando non scatta al suo posto. • Se la testina di stampa è sporca, pulirla con un bastoncino di cotone o con la cassetta di pulizia della testina di stampa opzionale (TZe-CL4). • Controllare che l'impostazione dell'opzione di taglio sia imposta su <i>Catn</i> o <i>No tag.</i>, in quanto il nastro non avanza dopo la stampa dell'etichetta. In alternativa, tenere premuto il tasto Maiusc e premere il tasto Anteprima per far avanzare e tagliare il nastro.

1

2

3

4

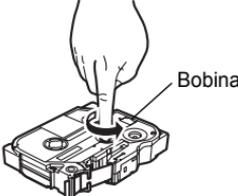
5

6

7

8

9

Problema	Soluzione
<p>Il nastro inchiostroato è separato dal rullo dell'inchiostro.</p>	<p>Se il nastro inchiostroato è rotto, sostituire la cassetta nastro. Se non è rotto, non tagliare il nastro e rimuovere la cassetta nastro, quindi avvolgere il nastro dell'inchiostro libero sulla bobina, come mostrato nell'illustrazione.</p>  <p>The illustration shows a hand winding a ribbon onto a spool (Bobina) inside a cartridge. The label 'Bobina' points to the spool.</p>
<p>La P-touch si blocca durante la stampa di un'etichetta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se sul nastro sono visibili delle strisce, sostituire la cassetta nastro, in quanto questo indica che è stata raggiunta la fine del nastro. • Sostituire tutte le batterie o collegare l'adattatore CA direttamente alla P-touch.
<p>L'etichetta non viene tagliata automaticamente.</p>	<p>Controllare che l'impostazione dell'opzione di taglio sia <i>Catn</i> o <i>No tag.</i>, in quanto il nastro non avanza dopo la stampa dell'etichetta. In alternativa, tenere premuto il tasto Maiusc e premere il tasto Anteprima per far avanzare e tagliare il nastro.</p>
<p>I file di etichetta salvati in precedenza ora sono vuoti.</p>	<p>Se le batterie sono quasi scariche oppure se l'adattatore CA era stato scollegato, tutti i file memorizzati nella memoria interna vengono eliminati.</p>

Messaggi di errore

Quando sul display compare un messaggio di errore, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

Messaggio	Causa/Soluzione
Battery Weak!*	Le batterie installate si stanno scaricando.
Check Battery!	Le cause possibili sono le seguenti. <ul style="list-style-type: none"> • Le batterie sono installate con i terminali positivo e negativo invertiti. • Si stanno utilizzando batterie di tipo diverso con batterie alcaline. • Si stanno utilizzando contemporaneamente batterie usate e nuove. • Le batterie stanno per scaricarsi. Se l'alimentazione non si disattiva automaticamente, premere un tasto qualsiasi per rimuovere il messaggio di errore prima di disattivare l'unità. Verificare se si stanno utilizzando le batterie corrette e che queste siano installate nella direzione giusta.
Adat. connesso errato!	È collegato un adattatore CA non compatibile. Dopo che l'alimentazione si è disattivata automaticamente, utilizzare l'adattatore CA progettato esclusivamente per la P-touch.
Errore taglierina!*	La taglierina si è chiusa durante il tentativo di stampare o l'avanzamento del nastro. Prima di continuare, spegnere e riaccendere la P-touch. Se il nastro si è inceppato nella taglierina, rimuoverlo.
No testo!*	Quando si tenta di stampare o visualizzare un'anteprima di un'etichetta, non viene visualizzato testo, né simboli, né codici a barre. Immettere i dati prima di continuare.
Inserire nastro!*	Quando si tenta di stampare o visualizzare un'anteprima dell'etichetta, o di far avanzare il nastro, non è installata una cassetta nastro. Prima di continuare, installare una cassetta nastro.
Nastro cambiato!*	La cassetta nastro è stata cambiata durante la stampa, ecc. Prima di stampare, assicurarsi che la cassetta nastro sia inserita.
Lim. riga! Max 7 rig.*	Ci sono già sette righe di testo quando si preme il tasto Invio . Limitare il numero di righe a sette.
Lim. lar. nas.! Max 5 rig.*	Quando si preme il tasto Stampa o Anteprima usando nastro da 18 mm, ci sono più di cinque righe di testo. Limitare il numero di righe a cinque, oppure sostituire la cassetta nastro, inserendone una più grande.

* Premere un tasto qualsiasi per rimuovere il messaggio di errore.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

RICERCA GUASTI

Messaggio	Causa/Soluzione
Lim. lar. nas.! Max 3 rig.*	Quando si preme il tasto Stampa o Anteprima usando nastro da 12 mm, ci sono più di tre righe di testo. Limitare il numero di righe a tre, oppure sostituire la cassetta nastro, inserendone una più grande.
Lim. lar. nas.! Max 2 rig.*	Quando si preme il tasto Stampa o Anteprima usando nastro da 9 mm o da 6 mm, ci sono più di due righe di testo. Limitare il numero di righe a due, oppure sostituire la cassetta nastro, inserendone una più grande.
Lim. lar. nas.! Max 1 rig.*	Quando si preme il tasto Stampa o Anteprima usando nastro da 3,5 mm, c'è più di una riga di testo. Limitare il numero di righe a uno, oppure sostituire la cassetta nastro, inserendone una più grande.
Lim. blocco! Max 5 bloc*	Ci sono già cinque blocchi di testo. Limitare il numero di blocchi a cinque.
Testo pieno!*	È stato già immesso il numero massimo di caratteri. Modificare il testo e usare meno caratteri.
Limite lung.! *	La lunghezza dell'etichetta da stampare usando il testo immesso è superiore a 1 m. Modificare il testo in modo tale che la lunghezza dell'etichetta sia inferiore a 1 m.
Ins. nas.24 mm Casset!	È selezionata la formattazione automatica con nastro da 24 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 24 mm. Installare una cassetta nastro da 24 mm.
Ins. nas.18 mm Casset!	È selezionata la formattazione automatica con nastro da 18 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 18 mm. Installare una cassetta nastro da 18 mm.
Ins. nas.12 mm Casset!	È selezionata la formattazione automatica con nastro da 12 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 12 mm. Installare una cassetta nastro da 12 mm.
Ins. nas.9 mm Casset!	È selezionata la formattazione automatica con nastro da 9 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 9 mm. Installare una cassetta nastro da 9 mm.
Ins. nas.6 mm Casset!	È selezionata la formattazione automatica con nastro da 6 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 6 mm. Installare una cassetta nastro da 6 mm.
Ins. nas.3,5 mm Casset!	È selezionata la formattazione automatica con nastro da 3,5 mm, ma non è installata una cassetta nastro da 3,5 mm. Installare una cassetta nastro da 3,5 mm.

* Premere un tasto qualsiasi per rimuovere il messaggio di errore.

Messaggio	Causa/Soluzione
Layout con trop. tes.!*	È stato già immesso il numero massimo di caratteri per il layout selezionato. Modificare il tasto per usare meno caratteri, oppure usare un layout diverso.
Val. err.!*	Il valore immesso per impostare la lunghezza del nastro, la lunghezza della tabulazione, copie multiple o la funzione di numerazione non è valido. Immettere un valore valido per l'impostazione.
Selez. Opzione Tagl.!*	La lunghezza del nastro impostata usando la relativa impostazione è inferiore alla lunghezza totale dei margini sinistro e destro applicata per l'opzione di taglio "M. larg.". Selezionare un'opzione di taglio diversa.
Testo troppo lungo!*	La lunghezza dell'etichetta da stampare usando il testo immesso è superiore all'impostazione della lunghezza. Modificare il testo da far entrare all'interno della lunghezza fissata, oppure modificare l'impostazione di lunghezza.
Testo troppo alto!*	Le dimensioni del testo sono eccessive. Selezionare un'opzione di dimensioni diverse.
Memoria piena!*	Quando si tenta di salvare il file di etichetta, non c'è abbastanza memoria interna disponibile. Eliminare eventuali file non necessari per rendere disponibile più memoria per il nuovo file di etichetta.
Ver. # num. cif. ins.!*	Il numero di cifre immesso nei dati del codice a barre non corrisponde al numero di cifre impostato nei parametri del codice a barre. Immettere il numero di cifre corretto.
Ins. A,B,C o D a iniz&fine!*	I dati del codice a barre immessi non dispongono del codice di avvio/arresto necessario (è necessario A, B, C o D all'inizio e alla fine dei dati del codice a barre per il protocollo CODABAR). Immettere correttamente i dati del codice a barre.
Max. 5 cod. barre per etic.!*	Sono già stati immessi 5 codici a barre nei dati del testo, quando si tenta di immettere un nuovo codice a barre. In ciascuna etichetta è possibile utilizzare solo un massimo di cinque codici a barre.
Categoria completa!*	La memoria disponibile per le categorie è completa. Per rendere disponibile più memoria, eliminare eventuali categorie registrate non necessarie evidenziando una categoria e premendo il tasto Cancella .
Nastro inst non compatib con l'appar!*	Il nastro è incompatibile con l'apparecchio installato. Usare nastro compatibile.

* Premere un tasto qualsiasi per rimuovere il messaggio di errore.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

APPENDICE

Specifiche

Unità principale

Elemento	Specifica
Display	
Visualizzazione caratteri	16 caratteri x 3 righe (128 x 48 punti), retroilluminazione
Contrasto schermo	5 livelli (+2, +1, 0, -1, -2)
Stampa	
Metodo di stampa	Trasferimento termico
Testina di stampa	128 punti/180 dpi
Altezza di stampa	18 mm max. (quando si usa nastro da 24 mm)
Velocità di stampa	Circa 10 mm/sec.
Cassetta nastro	Cassetta nastro TZe (larghezze da 3,5, 6, 9, 12, 18, 24 mm) Disponibili anche i nastri TZ.
N. di righe	Nastro da 24 mm: 1-7 righe; nastro da 18 mm: 1-5 righe; nastro da 12 mm: 1-3 righe; nastro da 9 mm: 1-2 righe; nastro da 6 mm: 1-2 righe; nastro da 3,5 mm: 1 riga.
Taglio e avanzamento nastro	Margine grande, margine piccolo, catena, senza taglio, nastro speciale
Memoria	
Dimensioni buffer memoria	Massimo 2800 caratteri
Memorizzazione file	99 file al massimo
Altre caratteristiche	
Metodo di input	Promemoria testo
Modelli	Raccolte etichette, formattazione automatica, layout di blocco
Alimentazione	
Alimentazione	Adattatore CA (AD-24ES), otto batterie alcaline formato AA (LR6).
Spegnimento automatico	Batteria: 5 min.*, adattatore CA: 8 ore * Solo quando si utilizza la P-touch. In caso di collegamento a un PC, 1 ora.
Dimensioni	
Dimensioni	Circa 177,0 mm (L) x 237,5 mm (P) x 70,4 mm (A)
Peso	Circa 880 g (senza cassetta nastro e batterie)
Altro	
Temperatura di funzionamento/umidità	10-35 °C/umidità 20-80% (senza condensa) Temperatura massima a bulbo asciutto: 27 °C

INDICE

A		M	
Adattatore CA	17	Modalità Bloc Maiusc	13
Alimentazione	16	Modelli	40
B		N	
Batteria	16	Numero riga	13
C		nuova riga	24
Cornici	36	O	
cassette nastro	18	Opzioni del formato di data e ora	48
contrasto	21	P	
D		Promemoria testo	23
dimensioni	30	R	
E		Raccolta di etichette	62
Elenco dei caratteri accentati	29	S	
Elenco dei caratteri speciali	53	Simbolo di Invio	13
Elenco dei simboli	28	Specifiche	80
eliminazione		simboli	26
solo testo	25	stile	30
testo e formattazione	25	T	
F		Tastiera	14
font	31	Tempo spegnimento automatico	19
formattazione		tasti cursore	24
attributi caratteri	30	testo	
attributi etichette	35	immissione e modifica	23
I		righe	24
Indicazione dell'ora			
Opzioni di inoltro	50		
Opzioni per il formato	49		
Opzioni per l'ora	49		
immissione			
testo	23		
L			
Layout a blocco	44		
larghezza	30		
linea	30		
lunghezza	35		
lunghezza nastro	13		

brother®

Stampato in Cina

LAC631001

